降霜日今

GREATWALL BRAND

9

戦隊員。悉丹説,很 學泣與不知所措的陸 戦隊替地四周站滿了

畫

覽

APOLITO PEAK ...

LINE TOR BAY ...

LINE TOR BAY ...

RE PORT GITTER ...

RE PORT GITT

爆炸彈坑深洲多 兩座大樓被 ,他們的光脚踩在毛毯外面。被炸的大樓前,搶救人員拚命地從倒塌的混凝土板礎戰戰營登陸組司令部和居住法國軍隊的七層大樓 必白 宮 開 會

來往香港——文錦波——廣州市 及廣東省各地 本公司即日提供大小吊車、貨櫃 拖車、平斗車、小型貨車常川來 往香港至廣東省內各地。並承接

大小搬廠工程。 安全可靠·取費低廉·歡迎垂詢

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 司公限有(港番)報 な大:印督

就二十二百七千八萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七、機總話電

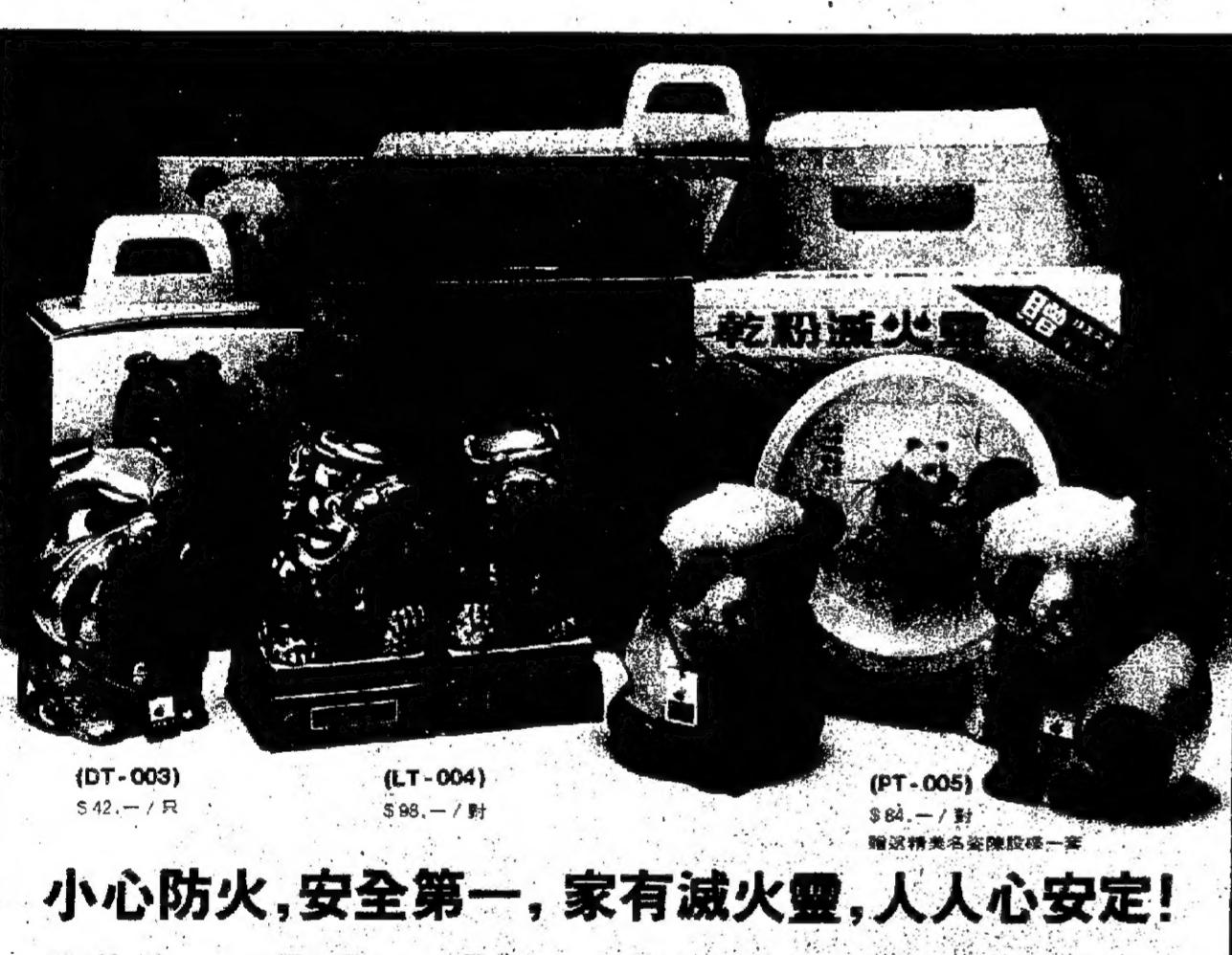
毫八幣港舊零 强大四抵出日今 印承司公限有務印利有港香

海

中國眞正第一名錶 上海手錶 保用三年 全國銷量第一

質量評比全國第一 保修中心: 上海手鍊廠 上海手鍊三廠 廣州南方大厦百貨商店

上海南京東路長江鐘鏡店 杭州解放路百货商店 蘇州人民商場百貨公司 香港電話:5-452292 中國輕工業品進出口公司 上海市分公司經營出口



各國與公司、新行均值。

建新建工作品的源于现公司 製版:5-449664 5-447723

FIRE MICKY (DRY POWDER)





心發生炸彈事件。估計四十多名美國星期日清晨黎巴嫩貝魯特的指揮

李先念會見日友

盼望中日

九八五年戸

分之五・ニ・一・一半在本年底為百

第四季的增長年率,在百分之四到百分之六·五之間。 第四季的增長年率,在百分之四到百分之六·五之間。

果會歡迎胡耀邦詩

一亡。

香記將於下月訪日,我們準交往的必要性。他说,胡耀他强調了加强兩國青年

李先金陌奥副總理

僅比第二季的百分之三·三 的標準計算,第三季為百分

落後於全面的經濟增長速度。」 落後於全面的經濟增長速度。」 落後於全面的經濟增長速度。」

· 消費者與支養價增加,但第三季的增配, · 消費者與支養價增加,但第三季的數 · 消費者與支養價增加,但第三季的數 · 消費者與支養價增加,但第三季的增

加·迪是一九八一年第四季以來 粉部的報告顯示,第三季的存貨 測大致相同。

明年第一季運會放慢到百分之四·五·長年率經調整後·會放慢到百分之五·而任是,路奇預測,第四季的經濟增

美商務

部展学明年經濟

貝魯特大爆炸傳貨

後法行義稱的的國動作周法

兩連明黑

日電】在希臘出一同體外長非官式會議【美聯社雅典二一席為期兩天的歐洲共

指責黎

爆炸

測預構機經財美

年半來未元美

将克馬鎊英兒

防部

長

理 具 魯特

否

公里的提斯孚克 古德蘇萊愛鎮至 中四人,而最初 中四人,而最初 中國

來受鎮死了九天受襲的馬斯

另有二十四人

其他西方國家不應該容忍他們石油進口的危險。」的危險。」的市朗對銷路甚廣的《朝日新聞》說。」

銷路甚廣的《朝日新聞》説,伊拉克昨天取報復行動。

仰朗

淡雅爾海

(訪問

復

朗

封鎖

者增至

百

美前國防部長在

國傘兵被 的黎巴嫩

海炸事件拍手稱 一個激進巴勒斯 一個激進巴勒斯

里根打球

場虛驚

槍手闖球會均

勢武。相選判中 相選判中 一選判中

六號球洞,秘密保安 一衛的入口,開始在下 一兩小時等五分的里根,正在打第十一球車闖人一道没有守 。 統束,這群戲六被捕。在這裏度假 一槍手推着一架拾 沒有受傷。從名人質後,已於星期 接危險。 他不會有直 午中段時間行根私人助手和另外五 育員說。他不會有直 午中段時間行

與警察對時兩小時始被捕動警察對時兩小時始被捕動發展 经工工人工

漢康芒,到一九八八 《星期日泰哥士· 一日三抵英國的首 《觀察家報》是期日說, 一日三抵英國的首 《觀察家報》说 一日本漢康芒空軍基地準 達,讓技術人員先行 一時,一百六 一個方面的部分。 一日三抵英國的首 《觀察家報》说 一日三抵英國的首 《觀察家報》说 一日三抵英國的首 《觀察家報》说 一日三抵英國的首 《觀察家報》说 一日三抵英國的首 《觀察家報》说 一日三抵英國。 一日三抵英國。

黎宋大爆姓反映及原外,

,這次爆炸是極端主義的伊朗返華盛頭召開緊急會議。 事後 里根立即結束在喬治亞州

《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職勢力的 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職勢力的 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職勢之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等之 《公会特而郊昨天幾乎 加上蘇聯、敘利亞、利比亞等外職等力的

蘇美

緊

張

例攻勢,把責任推給對方外付諸實行的導彈部署計劃, 森聯

日接

洪十六枚即可發射

月部署美導彈

處基地

斯報昨再抨擊里根限核新建議

會談。

「與近社新德里」一十三日第一由副外會談。

京會談的基礎上,他對解決彼此糾紛的進展 京會談的基礎上,他對解決彼此糾紛的進展 一定滿希望。 一門於解決兩國沿霄馬拉雅山邊界的會談 ,已於兩母前開始。 一門於解決兩國沿霄馬拉雅山邊界的會談 ,已於兩母前開始。 一門於解決兩國沿霄馬拉雅山邊界的會談 ,已於兩母前開始。

根的建議交給日内瓦 展制戰略武器談判的 屋期後發表的。西方 屋期後發表的。西方

大時期一,「強奮選有一些工業部門 一、第三季的增長,使美國實際的國民生 一、第三季的增長,使美國實際的國民生 一、第三季的增長,使美國實際的國民生 一、第三季的增長,使美國實際的國民生 一、第三季的增長,使美國實際的國民生 一、第三季的增長,

授説,目前陷於 主席基泰恩科教 的主題。

合界人士就不久前召開始公中央邀請各民主黨派和人新華社北京二十三日常 的作風和組織整頓靠本身的力量把自

100

同·預料 配慢·但放 學家預測,

降期日今

市人大常 也在今年第 他在今年第

記

勞高動何步依生,知期 動。是産使革産人識的

者因最品現精勞類分為

型為市人大常委會副型為市人大常委會副型為市人大常委會副型為市人大常委會副型為市人大常委會副型為市人大常委會副型為一個階級對性問題。 一個階級對性問題。 一個階級對性問題。 一個階級對性問題。

副華,

主任,仍從師大領導等

重究 子烃識

,的對和識

勞的此话中代种動的予社

~

首都昨宴港 爲京港慈善長跑

要性、任務、步骤和一介紹了道次整點的必可與好,把燃建設成為領 話。 一主黨派和無黨派人士經談黨的十二屆 中全會的決定。

一日,中共中央邀請各 十月二十一日,中共中央邀請各 中全會的決定。

一日,中共中央邀請各

一 然的作風和黨的組 一 方法。他說,黨的 領導社會主義現代化

所 人 中 是 不 人 中 是 不 人 中 是 不 人 中 是 不 人 中 是 不 人 中 是 不 人 中 声 点 的 一 中 道 繁 一 中 道 繁 一 中 直 數 一 中 一

,,實觸教麻 等約後交同濟對向當政表 で、省外事辦公室主で方清平、中山大學の大学を選挙を

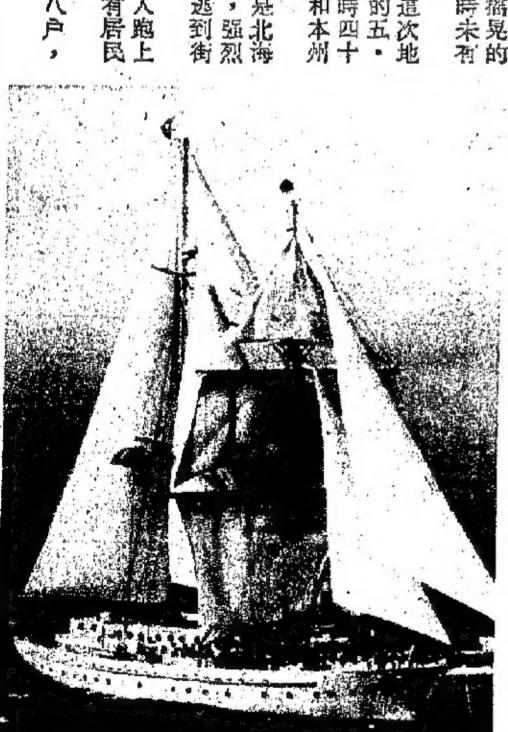
F

大天氣預報

震地烈强昨北日

三日電 一次强烈地震星期 三日電 一次强烈地震星期 三日電 一次强烈地震星期 完計的居民匆忙逃離摇晃的 家園,但答方説,即時未有 獨家廳官員説,即時未有 獨家廳官員説,即時未有 獨家廳官員説,即時未有 一次强烈地震星期

在一百二十英一萬九千人。



有黨章和中華人民共和國憲法等。於建國以來黨的若干歷史問題的決策被黨的決定》、《中國共產黨中央系被黨的決定》、《中國共產黨中央系 《黨員必讀 級黨組織的英軍隊系統的英 訊】據新 本社消息,中国 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知, 第一號通知,

部、五泉石、一位老女子不清的背景子,於是在極一大學老九一的名字滿天飛,是出了一個人的對象。這是可以一個人的對象。 後點論近

勞分的小四 動子年麥肢 和也代也不

的識全非知分站經

女觀歌同殞命

場翻車慘劇

意 多 整 風

大的運命家國到係關是黨整說真彭 題問 监作多照相膽肝以士人派黨主民望希 **黨外**人士對中共全面整點的資 一十十二屆二中全會關於整數 中共十二屆二中全會關於整數 中共十二屆二中全會關於整數 中共十二屆二中全會關於整數 一十十二屆二中全會關於整數 一十十二屆二中全會關於整數 一十十二屆二十三日數

・
在
二
、

習還一功花者十是 ,可車課一,五從

英文版創刊 清息·由中國對外經濟貿易出版社、香港 廣角鏡出版社、香港 版發行的大型雜誌英 文版《國際貿易》於 本月出版。 中。這麼多小孩來學與 一位家長告訴記去 一位家長告訴記去 一位家長告訴記去 一位家長告訴記去 一位家長告訴記去 一位家長告訴記去

大禮堂,還有展覽 大禮堂,還有展覽

語 阿 版 。 , 、 易 報 二

此接近國際先進水平

襲,是法國人的傑作。 彈性衣邊的衫裙,右圖看來像燈海 成衣展上,左圖是日本設計師設計 「大燈泡」

席了從二十一日開始的追次與漢國人士三百六十多人應邀出界人大常委、政協常委和其他以外 人大常委、政協常委和其他以外 人大常委、政協常委和其他

主·採取批評和 這次整黨中以對 彭真强調節

彭

,批評和自我批評 站在馬列主義的立場 站在馬列主義的立場

維敏

高國鄉側那門鄉走沙 高國鄉側那門鄉走沙

全意公衆震動

入的貨船,和能夠衝過冰封海洋的破冰船蘇聯北極層船隊,將慢慢地換上更有

造船公司的院士克里羅夫主持下在列寧。《塔斯社》説,計劃是在蘇聯科學院

等學校也開課

· 授應詩真為副-· 廣仁教授為班-

前张將建强 力核破冰器

慢第四

可以維持下去的速度增長。」以維持下去的速度增長。」(以維持下去的速度增長,經濟變變(大三合人留下深刻印象。他並说,在三色的人留下深刻印象。他並说,這些數字表示,非通脹性的經濟增

恢復增加,道是一九八一年第四季以來商務部的報告顯示,第三季的存貨



下季增長速度放慢 「一季增長速度放慢 「一季均均長的資際國民生産總值或全 「一季的增長略低。在第二季內,經通 一季的增長略低。在第二季內,經通 之九・七。

之三·四,僅比第二季的百分之三·三總值為基礎的標準計算,第三季為百分國民生產

规则群岛

香港交易會刊物指出

運

帮什么。 第一年第一年第一年第一年(1000年) #界區特針分類: 天成漆油 100 泳成漆油有限公司 電話:3-613913 3-613808 通訊處:至灣郵籍166號 電報掛號: "PROPAINT"

口九十月九年亥英曆農

。冲從十十號客 作機,第

本期主要內容)

- * 深圳經濟特區
- 米 鹽碱地的綜合治理 米新發現的巨型石刻卧佛
- * 農民渴望科學技術
- *《龍的傳人》作者在北京 每本售價:HK\$ 3.00

一年訂獎: HK\$31.00 港九報攤、各大香店、港穗直通火車

飛翔船均有發售 總經銷:和平書店

澳門分銷處:星光書店

風

工人的一个人。 一定,中心附近最大風力八級,同時部分時間有雨, 地區海面,東北風九人級,內上地區海面,東北風九人級, 一度,中心附近最大風力八級,同時部分時間有雨, 地區海面,東北風力八級,同時部分時間有雨, 地區海面,東北風九人級,六級大風範圍半徑 一度,中心的近最大風力八級,同時部分時間有雨, 地區海面,東北風九一人數一十八度。 一度,中心位於北雄十八度。 一度,中心位於北雄十八度。 一度,中心位於北雄十八度。 一度,中心位於北雄十八度。 一度,中心位於北雄十八度。 一个人數一人。 一一人數一人。 一一人。 一一一。 一一一。

經濟實惠 S602R 常備現貨。歡迎世發、出口

业台、多、均等专业有 送名瓷多用课



地址:九個美沙湖、長裕街5號。中國宏興大厦。電話(3-7438410-5

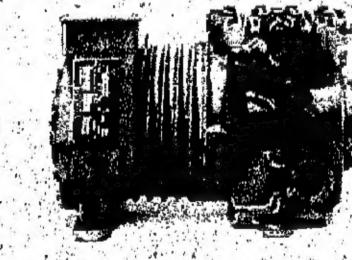
部作一

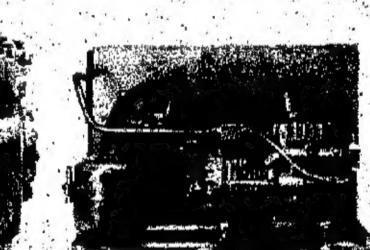
西德谷輸牌 DWIVI COPELAND

半封閉式壓縮機 冷凝機組 廣泛應用於商用冷藏庫、食品工業冷 却、恒温恒濕環境、實館及餐廳的空

調設備。

0.5-4馬力, F-12, F-22, F-502通用





中國及港澳總代理 百年有限公司

分公司: 友聯器材有限公司

公共小巴撞舉翻側

在漆成道出事

街交界處附近,因天雨路滑,突失控制,撞向馬路中石礜,日下午四時十分,一輛小巴沿着漆咸道向東行駛,至漆咸道

○供應海上石油鑽採平台、服務船隻的各種機械、電氣設備

地址:廣州市麓湖路三號

和儀表・以及備品配件、配套設備、器材工具。

闫提供技術和勞務服務。

型巴士昨日在漆咸道失事翻側

人受傷

男童被汽水

下,昨晨發生集體劫案約有十八 住客被四名持刀匪徒劫家約有十八 住客被四名持刀匪徒劫掠,損失 住客被四名持刀匪徒劫掠,損失

澳洲昆士蘭滅罪比賽

荃灣郊鄉區發展

敦煌酒楼

中華人民共和國機械工業部

中國南海石油設備維修服務公司

竭誠爲用戶服務,歡迎國內外廠商合作。

電話: 33379轉118

將成爲可容六萬人住宅區

四優勝者十一

撲滅罪行比賽得勝,曾獲得免費到澳洲今年二月,五名香港青年因参加餐方主

入昨開片

一交政法機關審查處理

北兩月查獲

屋邨維修費増加

廣洲酒楼

萬壽宮酒楼

早午茶市·晚飯鎖夜·貴賽廳

群冥喜町·市田赫鲁·敦进明

技術施工力量雄厚

採用國際通用標准

質量第一信譽第一

價格優惠按期交貨

電報掛號: 4214

宇樓區北界新 水停部局晚後

敦煌敍運

多送,送完即1

苦食

十支压三角,是

花式美觀用 **楼水果。**月**里**

版六第

校(別能兒童)組。 、東方鉀及現代教育舞。 民族郷、西方郷劇、中國舞、中國舞劇 民族郷、西方郷劇、中國舞、中國舞劇 民族郷、西方郷劇、中國舞、中國舞劇

校(弱健兒童)、中學組(在級)、中學組(

育署體育協會及新界學界體育協會及新界體育協會及新界學界體育協會及新界學界體育協會及新界學界體育協會及新界學界體育。

立會上,該會理事長洪-

本港金融中心的地位日益發展,為了本港金融中心的地位日益發展,為了

的是日訓練課程外,尚設有多種課程,供 的全日訓練課程外,尚設有多種課程,供 的全日訓練課程外,尚設有多種課程,供 就行除硬性規定每位新進職員,均須 現代化的在職訓練。

三理人員人 人員進修 入為期兩周

7蹈舞校學

名報受接已

行進組四分界比

公開舞蹈

项,包括敬老干人宴、名人精英音樂會,综 有表演、展覽、嘉任華會等,以適合區內不 一四區節由區議會、政務處、市政局、 一四區節由區議會、政務處、市政局、 一時時民的興趣。 一時時民的興趣。

指禁式 揮毒者

周五截止報名

日八十萬元。 日八十萬元。 日八十萬元。 日八十萬元。

黃大仙反吸毒委會主席稱

勞苦大衆

中西區節

月底展開

举行第一屆理經常政府向南衛中學首任校友育的建設實獻的四化和家鄉
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福
一個理解彬藩亦代表福

70

福建晉江

山南僑

目前至九〇年

開闢土地

水逾萬四

痰罰欵者衆

内炭六十七 司幼老」在昨,

天團

近 崖 大 jk. HI 多語音

0 子仙虹

旅

葬谷

該行在窩打岩道冠華園四樓設有佔地一萬五千方呎僱用員工達五千餘人的恒生銀行,在道方面尤表重

員總數百分之四十六。一十五間銀行民有正規訓練設備,其僱員不,在接受調查的一百一十五間銀行銀行業訓練委員會所擬就的第一次銀

香港中學會考程度,一般的專業資格人士,至於文員及而言,各銀行均審聘用具有而言,各銀行均審聘用具有而主,各銀行均審聘用具有可能數將增至五萬五千名,在

大量電子零件平售

各種單位器,開闢,按

葵涌裝置街 88-89 號華豐工

集中心第二期九字樓N座洽

型空氣芯可變電容器

銀行配合金融發展

自殺甲心訓練新人自設中心訓練新

司 貿 生

華基工業大廈一座21楼F 物話 10-296662合成機器原 備有世界風光,香港風光,香港明星,明星金風景, 花卉,活發兒童等款任選,每本4.50(包括國內掛號郵費 在內)數量不限(至少8本),請寄劃線支票訂購及國內 親友詳細地址,可親自臨本公司看樣本,保證滿意。

香港英皇道193-203號英皇中心大厦 佳磁貿易公司 二楼 L 座 電話垂詢 H 783461

威力」濾光隔熱透明膜

增强玻璃防碎

爾色多,接裝易,適合酒店,工廠,各類進築物,汽車

,輪船等。總代理·美光(速東)公司電話:3-721276 7,0-4874606九龍尖沙咀亞土區道29-39號,九龍中心90

香港惠民貿易公司 每噸400元)現貨送到上門 意平 海豐

五十鈴新葉回幕車 農夫車 豐田是夫庫 加差包置吊機數式齊備

九龍旺角亞曾老街80-86號昌明大厦了字樓「座

絲綿袍褂

蘇鄉会被

稀土、嫁、銷 貨交套港或中國各口岸

耳聾愚機 斷助聽效果更完善(設有雜作部

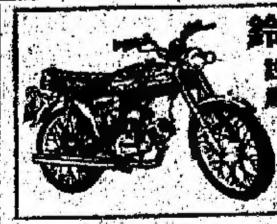
接收機器零件,電器。五金配件,快捷準時

請電0-273144.5找李生



深圳光明華僑汽車修配廠

告度報本營刊



鈴木電單車事營全球 設計先進 省油耐用 保養簡單 馬力大小俱舞 零件供應充足 香港総經典:勝利率行 九龍旺烏洗衣街 175 號 電話:3-969971 3-968876

大力数准型级

展發好业费雅 3-7259479 6-8921685 尖沙咀百利爾 東中437208實

限公

購

北角5-704809

中環5-423061 九龍3-321408

元法:5-767755 5-7

屯門 **那界新市鎮各項** 展署長柯樂勤昨 短期內將動 醫院靑衣 年 公屋費用達五十 表示 一手人百姓 **逐工程** 五億元

預防傳染病展覽

金租援公

月

開

一鄭淑頌或

起在大埔舉行

大埔舉行為期四天的預防傳染病地區性【本報訊】隨務衛生署定於明日開始在

時至下午四時。 將在大埔社區中心舉行,開放時間由上午十 展覽會係由該署中央健康教育組主辦,

提高至二百七十六元。家庭了一提高至二百七十六元。家庭了一点之后十一元提高至一千零五十二十六元。 與高至二百七十一元提高至一千零五十二十六百二十六元。 一千六百二十六元。 一千六百二十六元。 一千六百二十六元。

500廣東水泥·現貨供應 ・親平・台山・新會・江門・斗門・佛山

珍珠、麝香、冬蟲草 蟾蜍等藥材。 香港文献西街62號二樓 電話五一四〇四六七二

ľäž 常樂現實 本無出口

告

示表時束結問訪湘在誠寬王

日九十月九年亥癸曆農

與

被傳草擬香港前途意見書

協會長對

內設錄音聲帶介紹展品

后壽慶文

與香港鐵展經濟與技術合作的前景十十一日在結束對湖南的訪問時表示,日電,香港中華總商會會長王寬誠本日電,香港中華總商會會長王寬誠本

校(別能兒童)組。 、東方舞及現代教育舞。 比賽分小學低年級組(四年級組(四年級)、中學組(中華級組(四年級)、東方舞及現代教育舞。 民族舞、西方舞剧、中國舞

馆

在 中 學 與 與 做 什 麼 有 是 不 你 為 的 、 對 是 的 感 想 。 一 整 肾 的 成 功 人 一 整 肾 的 成 功 人 一 整 肾 的 成 功 人 一 整 肾 的 成 功 人 一 整 月 的 成 动 人 可 是 的 感 想 。 不 作 為 的 、 對 社 落車地點,福州五四路(狼兜)福建投資企業 電話:0-426745

沙典的

全貨箱陸路運輸服務 來往香港

福建各地 香港總代理: 選新發展公司 香港銅鑼港信德街9-11號戶成商業大厦13樓 電話:5-766710 5-766552 香港代辨處:華遠公司儲運部 電話: 5-8318111 5-8318119 福建聯業處:閩港汽車運輸有限公司 福建投资企業公司服務部内

電話 - 34754 31294

排參觀地下城雍和宮萱溝橋人民大會堂

假日\$ 498

\$178

\$368

九天火車團 建聚 \$1 988卷

八天航空團建筑\$3050起

杭州上海蘇州無錫南京九天

桂林陽朔五天 造星期六

11月11日 12月23日

中環皇后大道中233號二樓

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

湖光山色、東華旅行園

香蜜湖、西麗湖、蛇口

西麗湖、香蜜湖、蛇口

二天图 19/11 26/11

長江樂園中山溫泉

兩天遊每天均有團出發 假日\$488 聞日\$398

歡樂旅遊大閘蟹宴團

投江三峽13天 29/10出發

本港旅遊 30/10 一日遊

姓 包 国

一天海鮮團 逢星期日出發 6/11 13/11 20/11 27/11

惠州、西湖、湯泉、香蜜湖 二天團 達星期六出發 \$32 5/11 12/11 19/11 26/11

遊長江樂園。住中山溫泉 漫步石景山·珠海餞别宴 \$398(包往返船票) 住溫泉食四聲、長江 樂園入場券等) 遊樂設備・五光十色

翻渡飛車・龍躍雲霄・太空飛碟 激光射擊·風馳電掣·激流探險 宇宙漫遊·碰碰磁車·彈跳猩猩

特别介紹: 翻滾飛車 360度旋轉·緊張刺激

杆尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724033

菲航假期

馬尼拉、百島、碧瑶七天豪華團 馬尼拉、蘇碧灣、碧瑶六天豪華團 馬尼拉、夏宫、碧瑶七天豪華團 \$1899 \$2199 (四程飛機) 逢星期一、三、四、六出發 曼谷、芭提雅、桂河橋 成人收費。\$2150 小童收費。\$1850 (12歲以下並與兩成人同房計) 單人房附加費。\$450 簽證費: C 1\$70(附相片 3 張) 出發日期:逢星期二,六及日 假日\$488 閒日\$398 星期五、日\$405 住宿中山温泉賓館雙人冷氣房間

水翼船去大船返 選星期日 \$2860 北京 \$1888 \$2888 逢星期六 八天林空豐 歌迎包團

平日 398 假日 498

代訂: 中山一中山温泉賓館 南京一金陵飯店。 昆明一昆明飯店,翠湖夜館。 成都一錦江飯店。 上海一绵江饭店。

杭州一杭州飯店,西冷寶館。 澳門一京都酒店,總統酒店。 廣州一白天鵝賓館,東方賓館,南湖賓館 代訂模葉、繁體

重明國際旅行社 尖沙咀東部東海中心708室 3-7238803

獨立成團

天天出發

學辦香港石岩湖溫泉鄉村俱樂會 假日 \$420 小童\$380 兩天豪華度假團 逢星期六豪華巴士或船

房租,午餐,晚餐,早餐,午餐,船費,車費。 早上9:45A·M 坐飛翔船出發,翌日 下午二時離開會地乘坐4·30 P·M 飛翔船

俱能會內較有工 天天有壓出發報名轉提前十天

溜冰、射擊、射箭、單準、水上活動、 煙花、炮竹、室内電子遊戲機、遊賣等。 報名處。香港灣仔軒尼詩道342號 **能話:5-757181 5-724033**

會主辦 選舉



舞習年晚英秀集的武六十七 0 子仙虹

廣

#

大

田

彩演表、「日樂同幼老」在昨,

海鮮團一天6/11 13/11 20/11 27/11

二)惠州 西湖 湯泉 香蜜湖 二天 5/11 12/11 19/11 26/11 27/10

逢星期六出發 \$328.-(三)西麗湖 香蜜湖 蛇口二天面 19/11 26/11 全程冷氣直通巴士來回

歡迎社團、工廠、學校包團時間任選 代理:大峽山渡假歷 直通火車票,直通巴士票及國內鐵路聯運 潮汕車票、船票、定房服務。 各地構業・旅行團:

華昇旅行社 九龍彌敦道580號G彌敦中心1305室 電話: K-322411 K-328844

「治病」一學與四個一個發展好

院

香港灣仔軒尼詩道393-407號 東區商業大厦1801室 電話 5-728360 5-8939109 6-8939635 5-8938772 (國內家屬可在本部辦理住院醫療)

大量電子零件平售 各種電位器 9 開闢 7 按

學空氣芯可變電容器。 婆涌裝豐街 33-39 號華豐工 業中心第二期九字樓N座洽

告度 大力效

ONTE

田徑好手阮志勤梁芷欣

巴胡邦黄 貝爾 耀 利雄迪信

雲

尹志强

 脚股六月

分曆本港男女鐵人樂街

傑三分軍

然惡掛三號風球

内建 料深

學工 與本理, 詢。

材料部 339



日今

降和

16字寬微型打印機

24字寬微型打印機

接口與內存擴展板

模/數、數/模轉換板

EPROM編寫器板(可寫2716, 2732, 2764, 27128)

大學講師及開發工程師主持定期講座

5V3A, 25V100mA直流穩壓電源

TP 801 P /16

TP801 P /24

TP801 A-D

今在匈牙利揭幕

世界體操錦標賽



提供各類大小車輛,承運各

種進出口貨物,專門搬遷傢 俬什物。 取價公道,快捷妥當

香港辦事處 九龍彌敦道580號彌敦中心702室 電話:3-306329

潮汕等地區專業運輸服務

• 即日提供各噸位貨車、貨櫃車、各類吊機車

香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、

★代理香港中國保險公司各種保險業務★

資客惠顧、垂詢請電

遇用纯的三蛇胆汁 及上等用具。採用。 科學方法精煉而成。

Lin 各類較、肺部疾病 奏效速迅·县安全無關作用

國貨

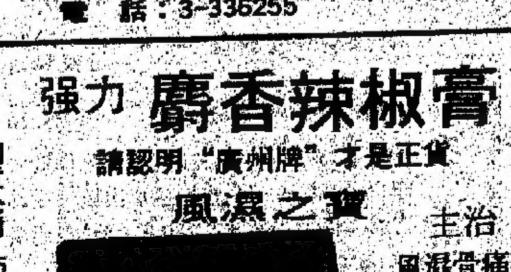
③303385-9(五線)③307703 國內用戶可獲北工大技術服務及特約保養 廣元電子有限公司 深圳辦事處: 香港九龍彈敦道515-517號好收成商業大厦16樓 文錦渡辦寨處:深圳市文錦波 電話: 22795 22451 文錦渡惠陽招待所105室 電話:3-855071/2 電標:34099 GECFE HX 電報: COMPGEC 香港 小中國乳膠子 藥力更强勁 使用更方便 妆亭 柔軟·美觀

歡迎批發治購



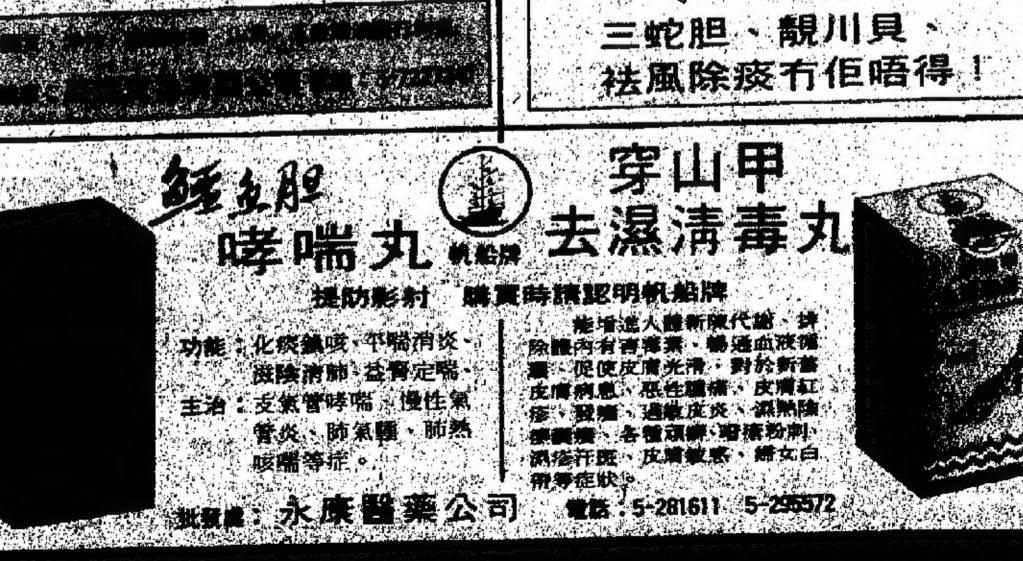
唐代名爲高枕無憂散

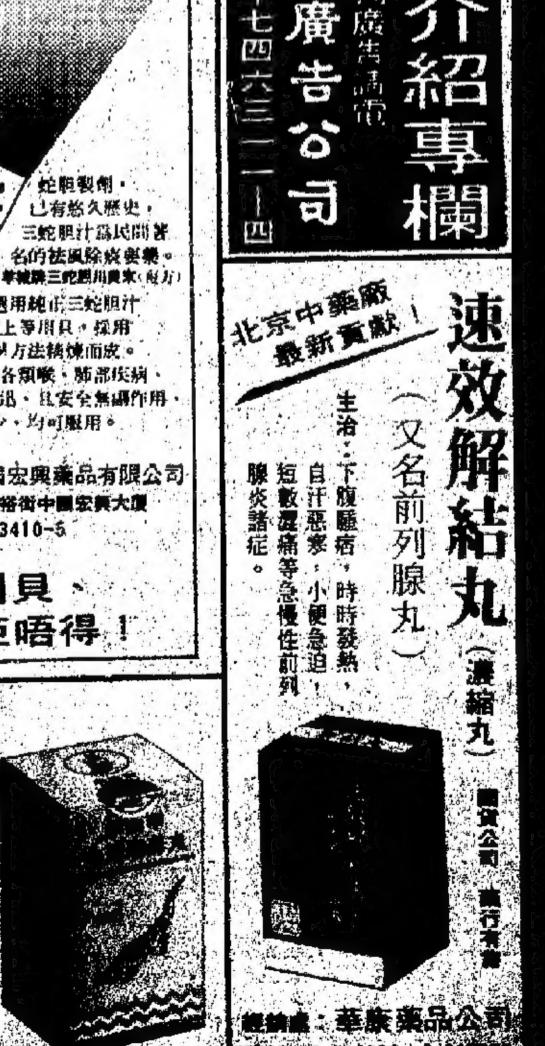
神經表码、健忘 資血、等症而引起





風濕骨痛 跌打腫痛 括血化瘀 關節疼痛





港製傢俬應

用料特佳 買家讚賞

特價發售每呎祇由\$659起

面積由883呎至1,368呎

住宅面積484呎及620呎

仍照特價\$242,800起

交通方便,未來地鐵柴灣站近在咫尺,步行僅

需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達本大廈

用料上乘,間格實用。基座關爲多層購物商場

及停車場。五萬呎平台花園特聘專家精心設計

地盤設示範單位(假日照常)

金龍樓

住宅面積545呎-586呎

仍照特價每呎\$312起

毗鄰元朗巴士總站,公共停車場近在咫尺,交

通方便,泊車容易。大厦地下關為綜合購物商

場,一樓爲新型戲院及酒樓,二樓二萬餘呎平

本年底入伙 建築期內免息分期

,設施齊備。

台花園。

首期一成,餘款銀行二十年分期。

遍佈港九新界

爾場(紅磡廣場)

位於紅磡最繁盛工商業中心

爲區內唯一最具規模之

中央冷氣綜合商塲

鄰近多個大型屋邨,人口龐大

消費力深厚,發展潛力不容忽視

旺舖每間僅售

\$128,400起

善期僅付三萬元即可開業

餘款十年分期,月供僅千餘元

面積由232呎至數萬呎

紅磡商業中心辦事處電話:3-621012%假日職常)

太य工業即間

新界大埔汀角道地段1637及1700號

(太平地武廠舊址・大元邨對面)

面積三千呎至全層四萬呎

售價每呎126元起

僅餘少量單位 歡迎參觀比較

腹市上周大點交易七億五千股市上周先堅後較

中國一香港雙線路 彩色電視機新貨到港

蜂寶牌中國/香港雙線路彩色電視機性能 優異,深受國內同胞愛載,一度供不應求。 本代理現有新到C-1411CK(14吋/36cm), C-1811CK (18~1/46cm)及C-2011 CK (20 对/51cm)数款應市。為保障顧客利益,每 部電視機均有本代理發出之聲實牌電視機保 用咭(上註該機型號及機身號碼)不得塗 改)。由廣州及香港之服務軍心質重免費任 用一年。歡迎駕臨各大電器行選購。購買時 請向電器行索取本公司發出之聲寶牌電視機 保用店,以防誤購「水飲」而遭嚴重损失。

聲寶牌港星馬總代理 樂聲電器有限公司

「恒和噴塗」多年來暢銷於港澳及國内建 築市場,其高質量及多種之內外牆塗料深 受用家之稱譽。

「恒和喷涂」之製造商,日本恒和化學工 業株式會社在香港並無分公司,有賴與本 公司多年合力承辨其產品之港澳總代理, 並兼營國內市場。

本公司常存各種塗料,歡迎各界查詢。

CHEVALIER

港澳總代理: 其士(香港)有限公司建築材料部

(中華人民共和國註册)

香港分行:皇后大道中77-83號 電話: 5-256041 上 環 支 行:永 榮 街 172 - 176 號 電話: 5-430231 門 任 友 行: 作上教道 152 - 158號 電話: 5-748257 香港 仔 友 行 : 湖 : 北 : 街 : 25 號 電話: 5-534165 鸭制洲支行: 惠 風 街 13 - 15 號 证話: 5-546487 黄竹坑邻支行: 黄竹坑鄉第5座9-10號 電話: 5-546451 Hi 跨支行: 嘉禾街2-- 12號 電話: 5-530135 華富 韩友行:華富邨攝建部前場25號 電話:5-510118 東 區 友 行: 英 息 近 512 - 612 號 電話: 5-632218 陸威花園南場17-18號 西區 安行:皇后大道西42-56號 電話:5-412023 長洲女行:大斯街 53 - 55 號 電話: 5-9810021 爛鞋 道支行: 爛 牧 道 495 - 497 號 電話: 3-847167

觀 塘 支 行:輔 仁 街 26 - 32 號 電話: 3-412385

學 富 支 行: 香 林 街 4 - 6 號 電話: 3-370271

深示多支行:汝洲街 210 - 214 號 電話: 3-705155

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司

Kincheng Finance (H.K.) Ltd. 港幣存款 利率優厚

香港分行:德桶道中51-57號 追点: 5-222076 深水埗交行:南昌街207-211 號 電話: 3-7770171 德翰道西麦行:德·赫道西111-119號 電話:5-461134· 石塘町支行:皇盾大道西534號 電話:5-460277 紅 畴 友 行:無 湖 街 50 - 54 號 電話: 3-632646 網解門支行:恰 和 讲 38 號 電話:5-766402 18沙灣支行:青山道327 - 331 號 電話: 3-615131 上抵酬支行: 上瓜 門 道 78 號 電話: 3-639371 大坑西支行:36仟街1號仁寶大厦 電話: 3-7777011 签 對 支 行; 签) 整安街31-33號 電話: 0-430137 · 联尼地域支行: 卑 路 年 街 165 號 電話: 5-8186162 旺 的 支 行: 山 東 街 40 號 D -F 。证話: 3-307255 范 門 支 行: 屯門鄉事內道64-66號 電話: 0-811901 梨木樹支行: 梨木樹鄉7座2號 電話: 0-285731 截地支行:电门蓝地构模约2738地段B座 電話:0-850033 沙田第一被支行:銀城商場A座16-20號電話:0-6488083 美孚新邨支行:美孚新邨葡秀道40號日 電話: 3-7434013



香港銀行:夏徽道16號 建東金融中心二權

電話: 5-201331 中區分行:推翻達中 112 號地下 電話:5-430311 納購資介行:軒尼特道523號 電話:5-768823

金融分符:香油金額道95號 統一中心三樓簡單2001號 電話:5-279004 九龍總行:尖沙吸道口道14號 電話:3-686151 底角分行: 胚角磷物道582號 信和中心地下 電話:3,320305 東尖沙咀分行:東尖沙咀 据括:3-895407

加速成老道96號希斯頓大廈地下 福油分行;葡萄期源達87號 電話:3-452277 超過一百部分行 單体全球各大城市 國際性外面銀行 經營一切銀行業務 THE BANK OF TOKYO, LTD.



與日本富士銀行合作,業務適全球

總行:皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 杠侧分行 西區分行. 5-496321 土瓜灣分行。 堅尼地坡分行 5-8188185 3-642313 香港仔分行 5-538135 九難被分行 3-825666 新藩園分行 答實灣分行 5-681141 3-232889 雙塘協和街分行 3-894211 銅鑼灣分行 5-776072 觀塘偉業術分行 3-428256 臺灣大廈分行: 5-8933438 英涌分行 深水埗分行 3-805358 0-247121 至灣分行 大角咽分行 3-964167 0-444108 0-794183 3-944215 元朗分行 旺角分行 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 海洋大厦分行 3-663371 青山道分行 3-785279 好時中心分行。3-683251 東急分行 3-679520

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

香港區分行 -**25** 627366 北角分行 (,, 225 783191) 鋼導用分行 105,775002 更多海分行。 . 25 629498 **納馬地分行** 125 7431B0 · 型尼地域分析。25.8188616 文联集组分11、25 448196 西普爾分称。 £35 401036 中医分行 **药智考**另行: 225 692263 125 450451 THS 756611 用评分行 张惠先行。 **27**5 563950 里東大量分行 : 25_7950072 在主**党通**分行: **25**:281855 木古城分行 125 678452 **黄竹坑分**行 **205** 551607 **金雕士打大部分行 #5-240051** 九龍區分行: 13-703738 23 781953 青山運分行。 九爾城分科。 **23 833389** 大角唱分行 **273 950068** 馬爾蘭達分行 283 527587 尖沙组分行 * 29 663835 ##3 438231 4 **眼**塘分行 好時中心分行 图3-7220170: 上海附分行 13 956494 為核角分行。 23 879449

計簿國分行 仮教達分行. **3**3 693519 #3 244061 : 193 658667 193 7778632 **记者山分村 193-256362** 和類分行 長沙灣進分行 (数3 7774261 大坑東分行 #G 221305 ° D 0 429036 元朝分行 在 0 74(6)3 元城分行 在 0 6570322 沙田中心分行 在 0-6058817 大田分行 在 0-6051886 下美速分计 **三重部分评** TO 1608721 上水分符 123-912112 17 9- 927720



TP80系



港澳轉經濟:

廣元電 香港九灣東 電話:3-85 電報:CC

廣西村 金錢亀精 液除補肾、護度基類 略療滋疹、瘡與疥瑕

8086 CP 16字寬徽 24字真微 接口與內模/數學 EPRON

5V3A.

建經緯: 得力生貿易

1中122號

茶果積道

LINE N''V-1B 是港 1 5/11 abaul, Port iara. EZE''V-10B 港 1 4/12 Lac, Rabaul,

N''V-1B ka, Suva, & EZE"'V-10 B 准,4/12 a,Suva,Lautago & Apia · \$ -64830728

電路: 5-8318124 5-8318111 (160線)

度州代建建·中國對外貿易運輸公司 度東省分公司

直放

度掛: 9344 HYCOMP HK 医体: 61231 HYCOP HX

黄州市沙面大街三十五號

EN PARTICION S CN

整括:62815 89665

有限公司 安中心1804室

大 6 艱 日九十月九年亥癸曆農 降霜日今 版十第 11月6 情 項 10月30 永 福 HUA SUAN 光表 "號 KWANG TA 2 TSKE 季山 11月7 九 版 101/30 Mi M OCEAN HARMONIA 出口船期预告 35 H HAPPY STAR 11月8 大 阪 10月31 永 OSAKA MARU HAI KUO 大阪丸 11月8 馬士基 馬茲烈馬士基MARGRETHE MAERSK阿非 10月31 招商局 WEI HE 想法上海 推河 11月8 嘉 聯 GOLDEN NIGERIA 10月31 永 裕 MARINE CONTAINER 月日公司 歐 6475 11月 8 选 33 EASTERN HARMONY 11月1 梅 昌 KUO LIE 区利 10月26 王 寶 月日公司 XINHUA 8 期往港口 11 H & F SEA ARCHITECT 大同二党 TA TUNG 2 11/11 K 1.0 10月26 招商局 OCE 10月26 TUO HE 英國欧洲 11月0 大阪 11月1 鬼 洋 HENNA SEA MASTER 1 FU CHUN 高雄日本 10月26 太平 10月27 港 即 東方首長 ORT, CHIEF 11]]]10 流 港 KOTA WIJAYA 東洋 NL. HONGKONG 資利输出 BONITA ACE 11/11 HK 10月27 海 柏 10月26 港 郵 11月10 川 埼 LOLA DEL MAR THAI TUBTIM 11月1 练利 西非 SALLY OCEAN MIN LIE 高雄。基聯 10月27 日 鄭 10月26 東 源 CAMPANILLA HAKATA MARU 11月10 太 市 11月1 粹利 古拉拉河 RIVER GURARA 高雄基隆 HWA LIE 10月28 實 隆 10月26 港 爽 NIHON DUKE 11月11 汎 伴 11月1 海 雙 HANKIANG CAREER 排 FORMOSA CONTAINER 法族 10月29 羽 違 10月26 大 阪 ACCESS TENDAI MARU 11月12 日 郵 &Lill. 11) j 2県 海 TAI SHAN KING HWA 10月26 天 祥 10月30 利 亞 推士艾莎安CHRISTINA ISABEL RAYA ECLAT 11月14 安 快 神戸快輪 KOBE EXPRESS 11月2 川 崎 F.E. COMMERCE 10月31 招前局 10月26 山 下 英國歐洲 OING JIANG TYT. 11月3 山 下 TOHGO MARU 11月14 新 興 GOLD VARDA 四非 H.K. ACE 香油 雅士: 10月31 太 古 10月26 東 字 HANGANG GLORY LIVERPOOL BAY 釜山越鹽 11月3 東海 TUNG HAI 0 亞 11月1 華 海 東 MING FORTUNE LIVERPOOL BAY 10月26 太 古 東發 11 / 3 HP NAMJIN 11月1 海 柏 OCEAN SPLENDOR 10月25 中 央 JULIA DEL MAR 曼谷新加坡巴生10月26 福 來 大韓伯美利HUGHEVERETT 11月4 東海 KIEN HWA 2 11月2 利 達 海平普城 SEAPAC PRINCETON 10月26 港 郵 EVER LEVEL 10月26 天 祥 新加坡巴生 11月4 港 興 DONG BEE TEKAD 11月3 天 祥 10月26 海 召 PROF. RYLKE 10月26 東 宇 TUNG PING 2 HANGANG GLORY 11月4 新 庚 雅加達新加坡 MERGUI 美佳 11月4 華 林 10月28 新 舆 KHUD, ROMAS BONNY STAR 卷山 10月26 中 央 11月5 免 邦 PICA PORTE CLIPPER ACE 馬尼拉 犯話 11月4 天 祥 10月28 中 头 J. MALCZEWSKI CLIPPER ACE 10月26 中央 馬尼拉 EVER BRIGHT 11月4 資 隆 NL. DELFT 10月28 大 阪 10月26 流盛行 KIWALAN GALLEON DIGNITY 10月26 海 鹽 MAH II 香港货棚 H.K. CONTAINER 11月4 港 郵 10月26. 招商局 10月26 山 下 TUO HE TOHGO MARU 10月26 川 崎 GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸 10月26 海 豐 地中海 11月5.日 郵 LINDEN BOW'S STAR 丹绒馬尼 10月26 港 鄭 R.R. RATNA 雅加達泗水 10月26 海 陸 SL, DEVELOPER 西北太平洋 10月26. 日 郵 11月5 汎 洋 加威勇士 KHIAN CAPTAIN 國英洲海 10月27 港 郵本 HAKATA MARU THAI TUBTIM 爲點烈尊遜MARGARET JOHNSON 加州西北太平洋10月26 資 隧 旗科迪亞 SD CONCORDIA 10月26 海 豐 11月 5 實 隆 GALLEON DIGNTTY 地中海 10月27 聯 航 薪林榮衡 SEAPAC PRINCETON NEW HERO 10月27 港 郵 11月6 日 郵 奥美士先鋒OMEX PIONEER 10月26 港 恒 地中海 NEP, AGATE 10月27 港 恒 周尼拉 NEP, AGATE 加州西北太平洋10月27 總 統 體實驗總統PRES. VANBUREN 10月27 實 隆 亚諾馬士基ARNOLD MAERSK 11月6 周士基 SCANDUTCH ASIA 新加坡巴生庇能10月27 中 央 OCEAN SPLENDOR 加州西北太平洋10月27 總 統 麥堅利總統PRES. MCKINLEY 11月6 東 亞 妙潔棄森 MUEHLHAUSEN TRADE CONTAINER T0月27 海 贸 部加坡曼谷楠蘭10月28 馬士基 倫娜馬士基LUNA MAERSK 貿易貨價 10月27 英 輪 加州州約 HANSEATIC 11月6 招商局 10月27 利 達 漢斯迪 英國歐洲 LIAO CHENG 10月29 日 郵 EVER LAUREL BLUE ACE 紐約美國大西洋10月28 百保利 B. MENESTHEUS 11月7 海 柏 10月27 百保利 地中海 VICTORIA DEL MAR 10月29 海 陸 维多利亚 B. MENESTHEUS SHELLY BAY C.C. LOS ANGELES 加州西北太平洋10月28 點 慶 洛杉磯 教費 10月27 港 奥 11月7 大 阪 胸南一號 DONAM No. 1 FAIR SPIRIT 10月29 港 央 新加坡曼谷 海島明珠 NEP. PEARL 10月28 锆 恒 GLORIA 加州紐約 10月27 利 亞 11月7 '太 古 欧莉亞 CARDIGAN BAY 10月29 馬士基 **RAYA GLORY** 馬士莊天県MAERSK TEMPO EVER SPRING 10月29 利 達 10月27 海 陸 11月7 仕 嘉 NALO EXPRESS SHELLY BAY 10月29 大 源 GOLDEN LAKE 加州西北太平洋10月29 挽 成 ELBE EXPRESS 10月27 港 郵 GRAND WING 11月7 大 阪 東方為葉 ORT. IMPORTER 國 光 10月29 纳陶亞庇汶萊 10月29 山 NANSING 1 ASIA ACE 美國西岸 11月8 日 郵 **GOLDEN LAKE** 10月27 大 湖 **FUSO MARU** 三 黄 10月29 倫娜馬士悲LUNA MAERSK 10月29 周士茲 XIN HUA 8 加州紐約 YAKOV BONDARENKO地中海 10月27 總 統 華 林 温實隆總統PRES. VANBUREN 11月18 10月30 **AT** SEA CASABELLA 汶萊納閩 寶嘉拉雅 BUNGA RAYA 10月30 密遂初 10月27 新 66 11月9 7日 TURTLE BAY TAI PING 10月30 溎 NEP, ZIRCON SL. INNOVATOR 西北太平洋 10月30 海 陸 简外冷一號MIN WAI LENG YI HAO 福外 10月27 華 夏 亞歷山大 11月9 BREDA 10月80 海 新加坡 10月30 英 加州紐約 PALOMAI AM, AQUARIUS 10月27 國 光 **凡實國美** SEVEN SEAS BRIDGE 11月10 川 NANSING I 天 新加坡巴生 10月31 RAJA TIMOR EVER LOADING 10月31 利 紐約 馬嘉烈林遜MARGARET JOHNSON 新加坡 10月27 黄 隆 KAP, KOZLOVSKIY. 11月10 華 10月31 天 GREAT MOUNT 纸加坡巴生 BONITA ACE 10月27 港 但 11月11 寶 隆 SELANDIA NEP, PEARL 東 10月31 DYNAMIC ACE 爲尼拉 11月1 答 OCEAN CONTAINER 永 裕 11月11. 7 原 HSING HWA 10月27 NAOMI 泛思加土達 納與美 10月31 中央 BLUE COLUMBIA 馬尼拉 西北太平洋 11月2 利 KOREAN JACEWON 來那美 11月11 利 遵 10月27 ACCORD 地中海 Mosel 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 馬士思 加州西北太平洋11月2 10 PRES, HOVER 10月27 香用 11月11 选 行 TUHOBIC POTOI ISLAND 11月1 五 洋 SL_DEFENDER GEMINI MOON 西北太平洋 11月2 海 11月12 日 郵 保衛者 10月27 地中海 TAI SHAN EASTERN LUCKY 11月1 山 下 新加坡 KAZUKAWA MARU 11月2 海 CHINA WINDS 11月18 利 達 中國風 10月27 港 多 **EVER VIGOR** ORT, CHIEF 11月 2 损盛行 FALMOUTH BAY 美國西岸 BOONKRONG II 10月27 川 SEVEN SEAS BRIDGE 軟洲 中東線 聯系 皮釉士總统PRES. PIERCE NEW HYDE 加州西北太平洋11月4 總: 10月27 日 舜 KAGA MARU 雅加達新加坡 11月3 東字 KOREAN WONIS SUN KEUMGANG GLORY 11月4 利 10月26 恰 和 10月27 馬上燕 柯雅克亚 IBN AL ATHEER EARNOLD MAERSK 紅海 SUN PHOENIX EVER SHINE 11月 6 10月28 太 古 10月26 大 阪 海岛旅青石NEP, IOLITE YI CHUN 福楽 萬利恰美利MANOLOEVERETI 11月3 CHAR HWA 曼谷新加坡 加州西北太平洋11月5 刕 10月28 太 古 10月26 大 阪 阿對鈉槌斯ARGONAFTIS ASIAN JADE 新加坡曼谷福蘭11月3 馬士基 利芝娜馬士基REGINA MAERSR 倫娜馬上越LUNA MAERSK 加州紐約 10月28 五 详 大韓恰美利HUGHEVERETT 10月26 福 來 GEMINI MOON 11月 4 港 郵 SL LIBERATOR 新加蓬泗水 西北太平洋 11月 6 R.R. RATIH 東 10月26 山 正 10月28 TOHGO MARU HP DONGNAM 11月4 大 源 新加坡巴生 11月6 BLACK WHALE 类國西岸 H.K. ACE 10月28 英 10月27 〇〇 18 HENNA 達受進打 HORN 21月4 天 祥 新加坡巴生 MONTAUK PERON 11月 0 TOWER BRIDGE 英國 堕点 10月28 港 多 DUKE 李古大港加爾各管10月27。港灣獎 GLORIA 11月4 亞利來 AM, LEGION 11月 8 AND RERMATA 加州紙約 10月28 局土基 容堅利总統PRES. MCKINLEY 英國精兵 **LUNA MAERSK** 10月27 郷 11月5 日 郵 10月28年第 MIRLAN 11月 6 洛杉磯紐釣 10月28 實 ZIM HAIFA 東方為業 ORT. IMPORTER NIHON 港 賃 NEE TOPAZ GALLEON PRIDE 洛杉磯三牆市 10月28 捷 成 **RAYA GLORY** ELBE EXPRESS 11月5 海 陸 11月7 SHAWARD BAY 10月29 新 <u>jalisco</u> 阿卜哈 ABHA ZAHABIA 10月28 · 語" 聯 HAPPY STAR 11月7 BARBER TOBA MERDERA 洛杉磯紐鈞 10月29 太 KOTA SINGAPURA KAGA MARU 百保圖 10月28 THAI PAILIN 11月9 NEP, JADE 10月29 水 裕 KWANG TA 2 NETON 11月9 利 選 SOVEREIGN ACCOL EVER LYRIC 10月29 利 吉大港加爾各答10月29 美 亞 RAYA FORTUNE ELYSIAN STAR 州 ,10月29 利 中南美 10月29 展 遠 BANGEAR SWAPNA ACCESS TAI FENG 斯里思黎 LANKA SRIMATHI 10月29 展 選 10月29 東 亞 10月27 天 祥 科倫坡紅海 BANGLAR SWAPNA 泰峯 基士艾莎安CHRISTINA ISABEL 海縣 **URANUS STAR** MAMMURABI 喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU 10月29 大 10月30 怡 和 阿拉伯灣 HANSEATIC 10月27 英 SIRICHAI BULAKUL 委坚尼岛士基MCKINNEY MAERSK 卡拉奇阿拉伯灣10月30 局土基 10月29 10月28 百保利 ASIA ACE 加勒比海南美 B MENESTHEUS 雅加達泗水 GEMINI STAR 《沙技雅土總统PRES. PIERCE 10月29 EVER SPRING 阿拉伯灣 10月81 總 統 10月30 英 輪 AM, AQUARIUS SEA HAWK 10月28 11月1 中央 . KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣 10月31 利 達 SL. INNOVATOR EVER LOADING 雅加達泗水 GEMINI SUN 10月29 11月2 嘉 慶 NAJAT AMERICAN LEGION **BLUE ACE** 巴拿馬 ELECTRO ACE LANKA BRIMATHI PRES. HOOVER 11月2 總 統 11月7 百保利 加勒比海南美 BARBER TOBA KOTA SINGAPURA 新加坡庇能 10月29 11月3 天 桴 PROF, RYLKE 11月9 HAT XING EVER LYRIC 加勒比海 新加坡庇朗 SITI FREDA 10月29 NEW DOVE 11月4 新 衛 ASIAN SUMMIT 11月10 加勒比海 VENUS ... FORTUNE MARINER 新加坡 SEA CASABELLA 10月29 海 ORIENT MARU 11月4 大 阪 ISLA FLOREANA 11月11 11月11 大 頌 SILVER LAKE 新加坡巴生 10月29 周士奉 **秦MAERSK TEMPO** MERGUI. 11月4 新 異 AMERICAN LYNX 巴拿馬 11月18 美 沙巴山打根斗湖11月11 國 光 PRAVADE SEA PIONEER CONTAINER 台灣 10月28 海 麗 KHUD, ROMAS 11月4 - 華 - 林 鲍多利亞一世VICTORIA I 墨西哥中南美 11月14 東北亞線 馬克斯基 J. MALCZEWSKI 海 11月4 天 祥 PALOMAI 東亞 11月14 百保利 BARBER TENNESSEE 加勒比海南美 10月29 港 新布里斯班ZIM BRISBANE NEP. ZIRCON 11月 5 EVER VALUE 11月14. 洌、濃 10月26 新 興 加勒比海 ROYAL STAR 其利恰美利MANOLOEVERETT 古大港印度 STRATT CONTAINER 10月30 海 重 11月 8 C.C. RED SEA 11月15 新 加勒比海 10月26 招商局 康科迪亞 SD CONCORDIA 10月30 突然性 LU DING RAJA TIMBOR 11月16 川 SEA EXPORTER 10月26 永 裕 % 林沙 伊茨速馬士基EVELYN MAERSK FOO HSING 2 -长拉奇阿拉伯灣11月 6 - 屬上基 愛比利亞丸IBERIA MARU HAL KUO 10月26 太 CHIN CHUN 柯米卡布 AL MIRQAB 阿拉伯灣 11月7 治 和 KOKAT MARU 10月27 招商局 周 10月27 海 昌 MARANON BEI SHAN NEW HORSE 11月 8 新 爾 GREAT MOUNT 澳洲·新西蘭線 TUNG PING 2 BLUE COLUMBIA BONNY STAR PAMINE LAGLE ARROW sea hawk 美國資星 AM. AQUARIUS POTOI ISLAND 10月28 🕾 🕾 TANG HE 新港上海 10月27 招商局 10月30 總 11月8 孫 聯 皮釉土建筑PRES. PIERCE najran zahabia TRADE CONTAINER 10月27 海 通 10月28 桌森那类 10月30 馬士蓉" 賽堅厄馬士茲WCKINNEY MAERSE 日本 MOSEL CHITRAL 10月28 水海梅 TAI PING KOU 10月28 新 獨 HSING HWA 10月30 富、 10月28 港 美 OCEAN SIKENGTH AURELIO I DONAM No. 1 10月29 太 古 ASIAN JADE AFRICAN STARS SELANDIA %:**法事制区** PIONEER CONTAINER 基準 10月29 美 本 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 先鋒貨權 H MMURABI 菲明圖企業FREMANTLE ENTERPRISE弗里曼 VENUS 10月31 海 KUO LIE 取 銀馬印 AUST, ENTERPRISE HP DONGNAM 10月31 達 基土艾莎查CHRISTINA ISABEL 10月27 天 样 EASTERN HARMONY 弗里曼特爾 ASAI ACE FALSTRIA 10月27 大 阪 10月31 遼 基準建學"KIWALAN BARON STAR 11月4 YI CHUN TENDAI MARU RAYA FORTUNE 10月31 跟號行 10月28 利 程 BOONKRONG 1 新畿內亞南太平洋岛 KUARADYN GLORIA 10月30 大 坂 10月81 本 百 容易拉遜克HIMAE法VA MARU FU_CHUN BAI HEKOU 11月11 新 價 TAI LAI 10月81 達 迅 10月31 大 政 BARON STAR GLORIA PEAK AURELIO III 沙德威爾斯SADRA WELSH 11月12 蘇那美 10月81 東 洋 CR. DOMALA 11月2 沙 啫 DYNAMIC ACE ZIM TRIESTE 英學籍 STRAIT CONTAINER 基隆 11月14 新 男 ASIA PACIFIC 10月31 利 11月15 新典 EVER LOADING 10月31 年 TALISCO OCEAN CONTAINER 外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 TA TUNG 2 FORMOSA CONTAINER 台灣 (十月二十二日賽生銀行供稿 (十月二十二日) KAZUKAWA MARU (十月十七日至十月廿二日) MING FORTUNE 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 香港九九金(每兩港元) 加速根準 CARDIGAN BAY 上午 8.30 上午11.11 利來是尼拉NL。MANILA 上午10.30 下午 1.11 1 3,780.00 3,835.00 3,868.00 3,780.00-11.67 KOREAN JACEWON 2 3,745.00 3,734.00 3,768.00 3,732.00-11.49 上午 8.30 下午 4.30 298.50 CR DOUALA 867.00 366,00 KAWANA PRES. HOOVER 96,50 下午12.10 上午10.30 上午10.55 BONITA ACE 265.00 5 3,650.00 3,684.00 3,671.00 3,655.00-14.52 MAKSIM MIKHAYLOV 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.40 下午 5.05 EVER LEVEL 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.10 下午 7.35 6 3,640.00 3,648.00 3,649.00 3,640.00-14.66 629.00 633.00 SL. DEFENDER **胎** 上午 9.45、约3小時 下午 1.45 约 3 小時 710.00 MING GALAXY MERGUI 333.00 上午10.00 约3小時 下午 2.00 约3小時 PREMANTLE ENTERPRISE AL 363.00 F.E. COMMERCE 《上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班組》 HP NAMJIN 奥地利先令 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 SUN PHOENIX BLACK WHALE (屋湖號雙日由香港開,單日由廣州開,81日停航) TENDAT MARU 天 知 號 (天湖號單日由香港門,雙日由廣州開 CHINA CONTAINER 397.50 4 393.00 CHINA WINDS 31日停航》 5 394.00 FALMOUTH BAY PROF. RYLKE 港粤汽車客連表 廣州一深圳火車時間表 迅發貨箱服務有限公司 FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 香港新界下英浦築方路79號英樂大厦16接C座 97 上午 6時25 上午 8時44 推路: 0-243492 0-243862 0-243496 廣州 上午8,30 99 上午7時32、上午10時00 西非線——定期近輪 來往香港工廣東 库煤九亩 上午7.48 543 上午7時57 下午12時50 95 上午 9時16 上午11時20 深圳 下午2.80 HANKIANG CAREER." 上午9時40 下午3時30 中轉全國各地 加爾九龍 上午8.15 上午10時02 下午 1 時 35 汕頭 上午5.00 異字 下午5.50 五 下午1時38 下午5時03 上午6.15 大型宗真服务

计十五四十五十五三 五五分十一十五十分 分分 分分二分二 分分 分分二分二 與學 上午5.30 下午6.00 十一月十日到港 流沙 维沙九郎 上午6.45 九郎 下午5.30 光沙 上午6.00 重新: Pointenoire, Douala, (果寧、流沙陽日開) Apapa, Lorne, Abidjan, 臺灣九龍。上午7.15 高篇 中午12.00 Dakar. 下午1.00 上午7.15 太平九组 ##R#·汎洋航運有限公司 下午1.00 蒙摩九龍 上午6.45 干諾道中122號海港商東大厦5字楼 **基度** 上午6,30 電台 1 5-143575 , A47614 , A447 46 , 449 297

到廣州 深圳開 上午9時33 下午12時54 上午11時38 下午 2 時 29 下午 3 時 00 下午7時22 下午 2 時10 下午5時50 下午 3 時02 下午4時30 下午9時42 202 下午6時20 下午9時13 註:①201與202南在西灣海湾 ②501**月**502**月日本 · 江地北**

日四日月十年三八九一

一期品

張三 第

階 雷田 🦩

B21 大 源 大韓怡美利HUGHEVERETT

阿貢納提斯ARGONAFTIS

KYOSEI

LINE

協成汽船株式會社

綤

ERFURT

SHAN TOU

ASANO

官列島 新 果 亞山奴

官列島 遠 洋 山頭

A12 順 利

招商局碼頭 華 夏

A43 招商局 HUA CHUN EASTERN VENTURE 日本 人27 打印制 CHINA WINDS(十年九時) 約加坡军 加華 LI SHAN B26 天 花 177 C.C. LOS ANGELES X M GUNUNG KLABAT FORMOSA CONTAINER(主车六時)基隊 11 A24 节 林 쐕 那洛快輪 NAIO EXPRESS R.R. RATNA A38 7 X HUANG JIN SHAN(下午) 人連 B17 際 航 軍器項 招商局 新海順 NEW HYSAN 61. Jt 3 0 2 HONG QI 302 A16 草 夏 JIN HU QUAN(下午) 船 日 Ħ B14 三 資 TAI SHUN 船 出 日 员商品 紅笛 MIN TSUNG(下在) A46 招商局 停泊电路 **A** DONG HAI 現代橋 渣 雅 東海 聯合項 太 占 新草云枕 XINHUA B (上年六時) 曼谷 SPRES。MCKINLEY(下华十時) 乌雄 流華哥倫布NL, COLOMBO STRATHETTRICK 國際項 仕 聶 先達依太 A45 招商。J 夢堅利他統PRES。MCKINLEY(由在)的阿 NL. DELFT(上午八時) 普魯成立 PLUVIUS TIAN MU SHAN 国籍鲁利 A25 招商局 寫閱元賞 KOREAN WONIS JIN(申年)美国 雅 NAVIKAPOL(上午) 雅加蓬新加坡 湖南八號 DONAM No, 8 KANG HAI 浩雄哥倫布NL, COLOMBO(丁年七時)基隆 A51 招商局 現代標 浩 華 西區 BLUE MERCURY E XIN HUA 7 (上年八時) BO XING HAI 建革二號 KIEN HWA 2(上午六時) 高雄 油麻地 A19 招商高 油麻地 東 FORTUNE STAR(下午) 天津 建華二號 KIEN HWA 2 MU SHAN WHITE STAR(上午七時半)南非 现代档 新 現代橋 新 興 方列岛 街 岛 RI HENG(下午) 新沙湖那 ZIM SAVANNAH 洛杉磯紐約 BAUPRE ISLAND 治華累富 NL、LEUVE(晨早) 人36 濱 國際鴉 利 A47 招商局 窃魔元真 KOREAN WONIS JIN 現代橋 明 WU SING 散黄 西北太平洋 YU JIANG MARINE CONTAINER(上午二時)基隆 A23 積 誠 B 5 B38 # MICHALIS LEMOS 雙 WA HENG · 查革安曼是福NL。AMERSFOORT(長早)新加坡 à E 古列岛 東 宇 HANGANG GLORY 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 柯维特亞 IBN AL ATHEER DONAM No. 8(下午) A33 汎 洋 CHAO CARRER 渣華安曼是福NL, AMERSFOORT A 渣 海温蓝背石NEP, IOLITE BLUE MARS(下华六時) 日本 瓶 利 B 6 亞山奴三號ASANO No. 3 泊 CHINA WINDS(上午二時) 美國 現代将 成 届 東方迅航 停 SCANDUTCH ORIENT 船 寶 輪 B16 順 利 TAHO HAI YONG(下件十時) 停泊處 公 司 大和 油麻地 CHIN CHUN 建新码頭 華 岡 据商局 | 岡海225 MIN HAI 225 BAI YIN SHAN(中午) EVER BRIGHT 日本 SIMING SHAN B22 招商局 ROYAL STAR(上午九時) 高雄 B11 新 LU DING 江聯陽頭 華 閩 瀘定 PLUVIUS XIANG JIANG 枢 夏 QING CHUAN 6 日 出 船 油麻地 FOO HSING 2 永 GRAND NAVIGATOR 快捷利 WORLD OCEANIC APOLLO PEAK(上午六時)南美南非 EASTERN DRAGON A34 大 阪 WELFARE 中英 VAN TRIUMPH A9 天 祥 遊水里 OCEANIA STAR(下午) 新加波 BLUE MERCURY 西區 新馬尼拉二號ZIM MANILA I 海洋 西瓜 海维一號 SEA MASTER 1 吉列島 港 與 迪森 JUPITER(下午) 由釜养基 洛比托城 CITY OF LOBITO TEKAD 華 林 西區 ANDROMEDA 国際福 利 達 EVER FORWARD(上午六時)加州 SHU YU QUAN GOLDEN FORTUNE B19 東 洋 MARINE CONTAINER(下午)基隆 DELCARMEN SL. DEVELOPER HUA LIEN 美國 招商局 東海六號 TUNG HAI 6 (下午) 高雄 BEI SHAN YANG QUAN GOLDEN GATE BRIDGE美國 B39 损盛行 KAP, VALERY TRUSH(上午四時)地中海國際橋 華 MAH II BALTIC SEA 新沙灣那 ZIM SAVANNAH A13/ 東 亞 造華緊密 NL. LEUVE(下午)

WYS.LINE

新加坡巴生

BLUE SHARK(下午)

BLUE MARS(下午)

雅打馬士基ARTHUR MAERSK(上午八時)欧洲

櫃 貨 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋。羅省、長堤、三藩市、渥蘭。 西北太平洋:西雅圖、温哥華 B.C.、砵崙。 美 加 東 岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 · 聖尊、滿地可、多倫多。

英 國 灣:紐與爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。 截貨日期 開行

亞洲雅士 ASIA ACE V69 28/10 29/10 BONTTA ACE V63 31/10 HONG KONG ACE V53 A VESSEL

香港至澳洲貨櫃航線》

宣就:雪菜、墨菁砵、布里斯班 亞洲翡翠 ASIAN JADE V41 26/10 28/10 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

東方大使 (▲不經布星斯班) 18/11 20 18/11 20/11 香港至馬尼拉貨權航線 截貸日期 阳行。 CLIPPER ACE V63

基代雅士 ELETRO ACE V24 ELECTRO ACE V3 香港至星加坡貨櫃航線

截貸日期 開行 (只收貨箱賃) KAZUKAWA MARU V20 29/10 1/11 AUSTRALIA MARU V33 10/11 13/11

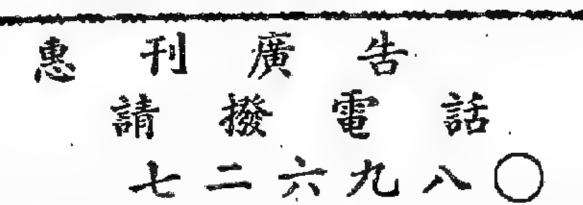
香港至波斯灣貨糧航線

截貸日期 開行 童航:▲刀拜、▲建文、▲科威特、RIYADH(經道文)。 MINA QABOOS,多睑(提力异)SHARJAH、 阿布打比。(有点者兼收散集)

TOHGO MARU V31 25/10 26/10 KAZUKAWA MARU V29 30/10 1/11 AUSTRALIA MARU V33 11/11 18/11 STRATHCONON V25 17/11 19/11 SHOKAWA MARU V17 21/11 23/11

總代理:山下新日本汽船(量)有限公司 地址:金鍍道95號統一中心16樓日座 電話: H295501-5 (5錢) H295588 (3銭)

> 澳門代理:世强行有限公司 **排記商業大廈**405室 電話:89180 · 84565





廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

GREENLAND SEA

HANSEATIC

WEI KUO

粤江 1011 粤江 1010 10月25日 10月27日 83-K79 10月26日 粤江 1009 10月29日 11月1日 83-K80 10月31日 香港/廣州新風碼頭 83--70 10月27日 10月26日 10月28日 粤江 1014 香港干諾遺面28號威勝商業大廈610-612室 鸾 話:5-490029

GDŢLI HX 体:62148 : 青衣岛聯合船坞內71地段 : 0-473973 收貨站:青衣岛67地段江利码頭 結:0-472127

關學新始務有限公司業務由九月一日起由廣東國際歷

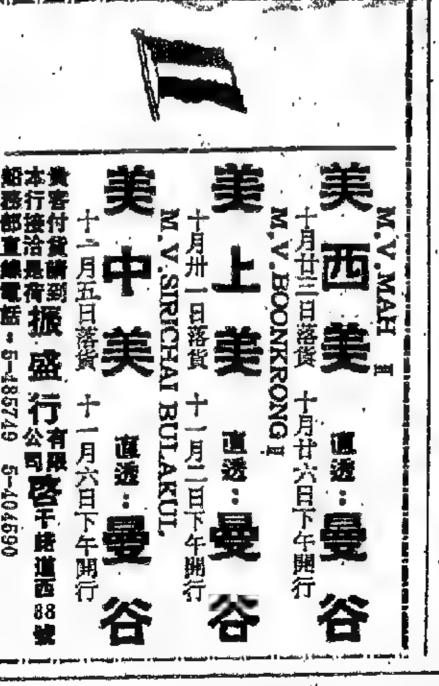


	香港:5—455633	澳門: 76463	
4		4	病就日美
	HIMALAYA MARU NEDLLOYD MANILA	渣擊馬尼拉	10月29日 11月26日
	MEDLLOYD HONGKON NEDLLOYD HOBART		11月10日 12月10日
4	SSAKA MARU HAYAKAWA MARU S.A.VAAL	大坂丸 早川丸 南非瓦爾	11月8日 11月24日 12月8日
西岸	NEDLLOYD AMERSFO	XXXX 渣萃安曼是福	10月25日
美洲	VICTORIA I	維多利亞—世	11月23日
	NEDLLOYD LEUVE	渣雞長崎	10月25日

NEDLLOYD NAGOYA

RELIT SHIPPING

代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東,37-59A號 東美中心・1310室 電話: 5-296073 · 5-271391-2



徽貨 開新 22/10 24/10 18/10 21/10 29/10 31/10 10/11 12/11

香港--上海 5-414877(4線) 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

Japan Jine CARIBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA

渣華名古屋

M.S. ASIAN SUMMIT LOADING DIRECT FOR ARUBA, (ORA-NJESTAD)CURAÇÃO, SANTO DOMINGO, LA GUAIRA 货倉截貨時間:十一月八日(星期二)下午五時,M.S.A VESSEL

十一月六日落貨 十一月七日開行 LOADING DIRECT FOR · ACAPULCO, MANZANILLO, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN. Fcl Containers Available For La Guaira/ Port of Spain/Cristobal 貨倉截貨時間 十一月五日(星期六)下午五時

海港商業大厦 5 字樓干諾道中122號 TEL: H-443575(八線) 收货站: 茶果嶺迅發貨倉油塘地段 TEL: K7271888 YTML38號茶果領道 TEL : 3-358050 · K7179988

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九能彌數道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路163號 **饱筒 * 83530 * 89671**

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報酬,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊鐵 ,免藉租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。





深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線) 地址:九龍大角阻槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓



中國對外貿易運輸總公司廣州市公司 香港中發貿易公司 本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口物資託運 經穗港轉運世界各地 WORLDWIDE ! HONGKONG GUANGZHOU

世界各地 廣州市 ==== 香港 天天零担全貨櫃箱載運服務

代客辦理進出口貨物報關手續 歡迎電話垂詢 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

TRANSP. CORP. GUANGZHOU OFFICE -TRANSPORT & GODOWN: OU ZHUANG XI NIU LU GUANGZHOU TEL: 76937 75399 廣州:東山區區庄犀牛路 電話:76937

香港:裝滿裝織街13-19號 電話:0~287011~3

11-19, KWEI LOK ST., KWAI CHUNG, N.T. HONG KONG

CHUNG FAT TRADING CO.

TRANSPORT & GODOWN:

KYOWA LINE 香港新畿內亞定期航線 M.V. "KLARADYN"V-1B . Wewak, Lac, Rabaul, Port Moresby, Kieta & Honiara.

M.V. "KYOWA BREEZE" V-10B 截貨: 2/12 抵港:·4/12· 直航 Port Moresby, Lac, Rabaul, Kieta&Honiara. LCL/FCL Acceptable.

港港南太平洋戦島定期飲集 M.V. "KLARADYN"V-1B 截貨: 3/11 抵港: 5/11 直鎖: Noumea, Lautoka, Suva, & M.V. KYOWA BREEZE V-10 B 截貨 1 2/12 抵港 1 4/12

首航: Noumea, Lautoka, Suva, Lautoka, Papeete, Pago Pago & Apia; LCL/FCL Acceptable. 收货站, 美利货倉, TEL: 1-848507-18

總代理:大照企業有限公司 香港干諾道中111號 永安中心1304室。

新華八號 XINHUA B HENNA KOTA WIJAYA THAT TUBTIM CAMPANILLA DUKE 公邸 TENDAI MARU 基上艾莎寶CHRISTINA ISABEL TOHGO MARU HANGANG GLORY 利物消費 LIVERPOOL BAY OCEAN SPLENDOR SEAPAC PRINCETON TUNG PING 2 **BONNY STAR** CLIPPER ACE KIWALAN TUO HE BOW'S STAR HAKATA MARU

GALLEON DIGNITY 海阜環瑙 NEP. AGATE SCANDUTCH ASIA 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER EVER LAUREL B. MENESTHEUS DONAM No. 1 RAYA GLORY SHELLY BAY 東方為衆 ORT. IMPORTER GOLDEN LAKE 温實隆總统PRES. VANBUREN TAI PING 随外冷一號MIN WAI LENG YI 1 NANSING I 馬嘉烈尊遜MARGARET JOHNS 海皇明珠 NEP. PEARL HSING HWA MOSEL 摩索 POTOLISLAND

EASTERN LUCKY ORT. CHIEF SEVEN SEAS BRIDG KAGA MARU 亞諾馬上基ARNOLD MAERSK YI CHUN ASIAN JADE GEMINI MOON HP DONGNAM HORN GLORIA 倫娜送土基LUNA MAERSK

受責決論 ELBE EXPRESS HAPPY STAR KOTA SINGAPURA KWANG TA 2 RAYA FORTUNE ACCESS BANGLAR SWAPNA 客馬拉雅丸HIMALAYA MARU ASIA ACE EVER SPRING SL. INNOVATOR BLUE ACE HAI XING

LANKA SRIMATHI VENUS ' SEA CASABELLA 湯士基天保MAERSK TEMPO PIONEER CONTAIN PALOMAI NEP. ZIRCON STRAIT CONTAINE RAJA TIMBOR HAI KUO KOKAUMARU GREAT MOUNT BLUE COLUMBIA

英國黃星 AM AQUARIUS 皮強士建筑PRES, PIERCE 李坚尼语士基VCKINNEY MAEK AURELIO E SELANDIA HIMMURAHI KUO LIE BASTERN HARMO BARON STAR. BOONKRONG I VU CHUN GLORIA PEAK DYNAMIC ACE

EVER LOADING TALISCO . OCEAN CONTAINE TA TUNG 2 FORMOSA CONTAU KAZUKAWA MARU MING FORTUNE 療來利果士基CORNELIA MARI CARDIGAN BAY 利来居尼拉NL MANILA NAJAT KOREAN JACEWON CR DOUALA

KAWANA . PRES. HOOVER BONITA ACE MAKSIM MIKHAYI EVER LEVEL BL. DEFENDER MING GALAXY MERGUI *FREMANTLE ENI 建東商業 F,E, COMMERCE HP NAMJIN SUN PHOENIX

BLACK WHALE TENDAT MARU CHINA CONTAINE CHINA WINDS FALMOUTH BAY PROF. RYLKE MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE

香港新界下英涌集劳路7. **信話:0-243492 0-**來往香

中轉全 全貨箱陸路 大型吊耳

香港灣仔港灣道26號華 **電話 19-8318124 5-831 配**掛 : 9344 HYCOM **落体** 61231 HYCOP

唐州代理总 中國對 廣東省 **第州市沙面大街三十五** 電話 82315 89665 THE HIMCGTRS 《國寶》

籌

再

~~



至上,一個女朋友也沒有 一一一個女朋友也沒有 一一一個女朋友也沒有 一一一個女朋友也沒有 一一一個女男胡茵夢分手 一一一個女男胡茵夢分手 一一一個女男胡茵夢分手 一一一個女男胡茵夢分手

與嘉戈禄 情表》花女

降精日今

下文幼章 (JAMES G. 文幼章 (JAMES G. 文句章 (JAMES G.))

本文章 (JAMES G.)

本文句章 (JAMES G.)

文句章 (JAMES G.)

本文句章 (JAMES G.)

文句章 (JAMES G.)

者傳着樣的中的不教 蔣記和就記去同幸神 介第簡充述推情,職

ENDICOTT *

料酌字句的醉習一, 想來越深」。所謂「 問一斟酌字句的癖習 說的自序裏,讓稱自 的《倪焕之》長篇小

巨著。 《文幼章得——出自中國的叛惡,是加拿大約克大學教授、著名學 學家文忠志《STEPHEN ENDI 學。 《文幼章傳——出自中國的叛

新角素原指書字帖·······李德益書、四川人民 8.00

有的印證。 寫的小說中,得到應 可以從葉型陶後來所 所致。這一點我們也 讀書 作品中語官的嚴格要其實是薬型陶對自己 与 文

国合

《國寶》大型畫册 經已出版

昆曲 北方昆曲劇院樂隊伴奏 演唱・李淑君、侯少奎、侯廣有、 上海昆劇團樂隊伴奏 演唱:華文灣、蔡正仁、計鎮華

焚香記・陽告/牡丹亭・夢堂/玉 春記・琴挑/玉春記・倫詩/長生



是他在作 的嚴謹

門市部:灣仔摩利臣山道23號南洋大厦地下

精

書

降霜日今

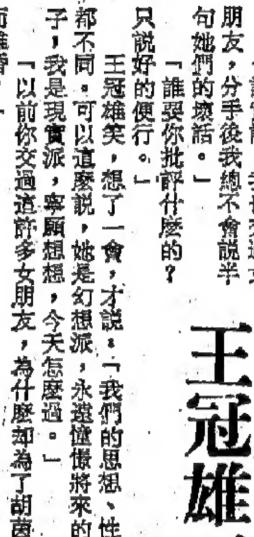
、 親 女 宣傳台慶 演出 華 星」首張唱片 無線」台慶演出

0









〇》本來就是個自我宣傳的節目,但自我宣傳還是為了捧捧那位嘉賓,突出一下嘉賓的特長,整個節是慕賓,公 K 一〇〇》邀請來的,便不能不客客氣為,問題是出在嘉賓兩字。雖然嘉賓也是了無線」

是一人。故一無線」選角,應注意演員型格是否 知識街頭對影一幕,總覺他惡不起來。無他 知識街頭對影一幕,總覺他惡不起來。無他 和俗,性情暴躁的珠寶商。首映當晚述其與 一人。故一無線」選角,應注意演員也是不起來。無他 一人。故一無線」選角,應注意演員也能完了起來。無他 一人。故一無線」選角,應注意演員型格是否 一人。故一無線」選角,應注意演員型格是否

蘇俄》演合賢興金與棒秋魏 出推晚今《盤輪斯

毫無喘息機會

下期加入

令你完全投入

劇力萬鈞



得個 退費 心 心 心 心 心

,它们相互牽側,美國的野心才無法 一。後起的美國野心最大,企圖 一個四方殖民國家都與個台灣 一個四方殖民國家都與個台灣 一個四方殖民國家都與個台灣

出使南野

化等方面

集 (《垂簾雞政》以精緻細膩,以「戲」取勝。 集 (與 (與) ()

十個圖委體蛛的以做一者們分甲樣,,網傳前二點是二

中元的費用 中元的費用 中元的費用

· 以時下私 ,以時下私

地幹嗎?

公,成個私家俱然回去,日頭招於旺笑曰,「就

靜不地馬跑

亞視

的

智

集緣邊

勝。

 \approx

是大刀關斧

以氣液

生家長並不熟

着朋友和他的孩子等候。 第了一個多小時的。為什麼呢 可,但以先後為序,無論如何也 那位醫生的病人多,這是事 那位醫生的病人多,這是事 不用等一個多小時。 (上)

●的法想

滋感味胃

親自當

生那**狼**去。 住那**狼**去。 住那**狼**去。 根據規定,保健醫生是指定

位登記的姑娘一聽到是保健計劃首先自然是登記掛號了,那

陷場地區

至在信用卡中, 一至在信用卡中, 卡與身份象徵問 一

亦有貴賤不同級的。

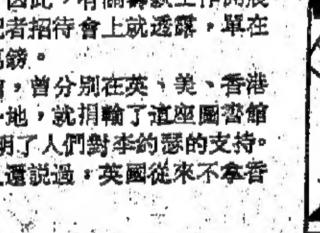
亦有貴賤不同級的。

一金卡」了,因為這種「金小在一些,在一些,在一些,在一些,也有用報,還在普通信用卡」,就顯示出這個用卡」,就顯示出這個工作,是一個工作,是一個工作,是一個工作,是一個工作,是一個工作,是一個工作。 ,遠在普通信用卡之上页,因為遺種「金卡」取足以騙人的,當然是

2、起碼經濟方面是 , 就顯示出這個人在



僅在前一陣,有人還說過·英國從來不拿香





都皇

映 原 天 今 合结大台指斜血幻科來未

兜劍

映獻大盛天今院開 SE SE 鉤萬力劇・勝取戲以 **完全征证权法院吗** 助秩党基仙提条条 春東場公荣 | 賽野恋場公覧 色蔵・餘灣 | 電海・餘年 淫養三四 | 浪淫場殿殿明 推滿・點 | 蠑娃・早房月 作體大絲夢琳娜倫推

P SEPARATE SERVICE And the second

管证 到定大 争及 質點 強數

1 等等

快部新

醫樂 都富 中国"原历"型型 电 主 型 "弹 架 煤 下 海维保殊旁文佛奇助 M DANUE





冠金

被加盟 場午費

場點四開加

陳午廖葉陳 主秀 偉情動 演殊周雄文奇

国明国後人 聲麗·統總 週二第

光

五九七五兩12 天今

籍秘官一後明燒龜 巨揭禁又團圓火

中於喪紙一

乘等站車車化十車:

上到無鐵。百

地五輕的

世界首個無司

地

**古曾以富日解力于卯死先季 修年生錫

登一上席不,館美,的茹?

虚明裹深酒常雨得確的是

大經一難的有原

趣聯

死説•侯,,

一恨戀齋使那示十廚自有不然

吃煮忘了要,起配做公子然同,齊口心崇也見胃的心要信情

其。 道也腹願三不,口齊願吃佛。

崇開齋説了不那他廚但

佛齋道: ,好也,子是説

好得不發既

自淡在樓如次上不。崇 做吧樣一廚吃不這燒一某 引 人出五吃此無齊及老信 什一不老子,合也緊張公 ,鳥台全,所藥肥實三持麼一如爺不把口不齊嘴崇有 發來山翅誠謂飯鮮說寶喔意。 耐虧味合出很佛一

起前

,練

一、胜海入可告况

・闘・性エラ

辦経為中的詳北令侵合 法隊· 閥戰細部還值覆

能台中國佔美帶到政劃可 的灣國東領國的台府武購 強長和海台政地灣調力買

似父上以看或然。買奇

尚以人於 l,為譏現

當足來港

生意 塚 - 二

與寶以佛禮

調,,

其,也和,裹止

俗一篇 新非 一篇 一篇 一篇 一篇 一篇 一篇 一篇

的散以

一父

大

在在革像議動五 並的因約, 片六

三再為美藏

問的勢力均衡,美國應該中國的勢力均衡,美國駐華專員巴獨向美人,美國駐華專員巴獨向美人,美國駐華專員巴獨向美人,美國駐華專員巴獨向美人,美國駐華專員巴爾的領土。大佔領自河南軍上和東路上的商業上和東路上的商業上和東路上的商業上和東路上的商業上和東路上的商業上和東路上的商業上和東路上的商業上和東路上的商業上級的分別。

公

表

露初心野台侵國美

出家

在家

由

出

馬宇

色財氣

),先各 上把用種

史在的原

許後經不是

個上個。,

没造「狸獅有宣

刊 世 更 可 選 一 而 到 利 起 嚴 能 是 種 不

,時?投?這這香

來重產無一些

一鬼為,亂信止 者話了應的其一 也是、一該想無住

一存皆從

一所聰線

這以明條

頹也,所

卜可有成

人為力案

肯信神測

你们,美国的野心才無法股間和日本,都想出於它實力理的美國野心最大,企圖性別,與是由於它實力理的美國野心最大,企圖與所達國野心最大,企圖

使南斯

(個質局,它們相互牽側,美國的人工等機及 與一人的目的地是中國。企圖在目本、 與一人的目的地是中國。企圖在目本、中 一人四七年,美國海軍派人到台灣建 一人四七年,美國海軍派人到台灣建 一人四七年,美國海軍派人到台灣建 一人四七年,美國海軍派人到台灣 一人四七年,美國海軍派人到台灣 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人四七年,美國海軍派人到台灣調查 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人五四年三月,一個美國 一人發來出任美 一人發來出任美 一人發來出任美

於在 : 觀,方題點中們修:,, 社看一點必式上,說還正只可這持集會法雖是須的,在,是主要是本自體

會此在相關,多自中的說在詞歷且義 主主、出同取和草題當義義方你志得讚擬,的 獲方前地會使主得面的建主民義

。我我,遍列貢方這會們。導大改質 一們們是真主獻法是主國並人的變, 係南景蘇。們抗。,美判了和十沒讚只義也知,斯時共大顯議蘇都人和大蘇六有同派國太我

的復到反一大場黨和了網身開二稿。共各勢 ,此至合。受多因 見時也理孰其不為 到身深現知害合見

· 像 上 享 整 数出 來 受 一 ,既論革要 如命, 真三何理理

可以生哲不即求是往八連命哲是之去象會者是,一的敢不曾為襄倒枝行。多後華,上,遇行之一數原己了勞,的列但,,命或有原

华袁督師守寧選一樣,却了關外打起,到了揚州來,又一 史可法説,「大家看著

老炮手,從關外打起,到了揚州來,又老炮手,從關外打起,到了揚州來,又來的,營火點點,一望無際,號角聲此類,正像當年袁督師守寧遠一樣,却不够轉前面去探望。下茲月色,本來也很好,因問高棲鳳説,一望無際,號角聲此來的,營火點點,一望無際,號角聲此來的,營火點點,一望無際,號角聲此來的,營火點點,一望無際,號角聲此來的,營火點點,一望無際,號角聲此來的,營火點點,一望無際,號角聲此來的,營火點點,一望無際,號角聲此來,因問高棲鳳説,

華南

K 881755

映續場五天今

議秘官一後園園火糧

巨揭禁又一明燒一

智四生計道

前为萬的,是

剛屬在兒年項

,孕婦工作其間,難免不受 一、工作場所受汚染的越來

早請場五今

绮巨秘揭一又後圍明圓燒火繼

演導鲜翰李

演 衡 林鐵 燁 堃 輝家 慶晚

K 678091

龍泰史帝電

COMMENSO (LETER)

決億給 毅心給 信問給 勇意給 心者傍 力者灰 心者迷 氣者失 魔狂憋色,場夜午晚今運海

蝉百

食過,出

怪不得了

· 雪櫃有些什麼餘了。 · 唔返來食飯了。 · 一有個朋友請信 愛中 860

一應不點油不

出,四弟。卒遇,先《知》,信諾。。岳堂死日雅有

里

E.

宇影團倫宙都敦

早請歌天一十第

不見 | 主領姬碧莉華 | 基李 宜童 | 演衛 • 斯加拉 | 爾察

强的今才情一時不已浪 1 感日是一激宜合經過

不酒裏國成席有盈級,一得

角旺能九

產凱·都京

戰假真 茂**涵碧**鎮源一藍熱週 作

波

牛

狄元張 國 威彪强

垂簾聽政 垂簾聽政

場正策聽政 少大空 **F之峯瀬向邁奇勳隊** 液 金年性元四 液上都華愛,三 博性型 士愛三

獄破場午 門地打夜

磡紅 際國 邨新埔黃 (820749 映 歌 理 題 政 選 解 章 場五天今 垂簾 打 台擂

色午歡魔四女:人廟場 悠夜!宫點!風!街紅

場五天今院三

團明圖燒火過看

!頭後在還戲好

心 金營 悠 琴華人引環四 不 都 都 都 市 山 洩 閣 性 人 工

聽

虎食扮場午娃街第半十明 |老豬・夜【淫七・貼珠 基五天今 垂 打擂台 無聴政 威龍王

律其呂

注·南 5-737388 映獻場五天今 互揭禁一後國國火糧 課程當部又一明備一 山子水道 目注世界年經製攝載三備籌 城省孔全黄: 場夜午 段應首

勁

舞

A June E Frank C THE PARTY CAN THE MENTER The state of the s

并外有佳最

資車

作贈大辮

不是 如性

g-Pao

say Road

県で大:印管

千八萬二第

F港香: 址地

b:機總話電

大四纸出日今

印利有港香

Kong

八型磨床

機械

7二十九日在灣仔系工業周展號》今日由香港交易會公司

唐登馬傑少倪

高。定位數據可由面際意配合不同的加工學求,並設有一自動學求,並設有一自動學求,並設有一自動學。由於X一

位別武器及焊接機等更改或增減。適用於輸入,所有位置均可輸入,所有位置均可較可機直接

門司博士。 上,恰和前主席署副執行秘書長中川 店舉行晚宴。寫案將博士及聯合國亞 本月二十九計會由前英國外交次官周烈福助爵主持的研討會,邀得本港以及亞洲各國及地的研討會,邀得本港以及亞洲各國及地

十一時至下午六時。每日開放時間由上午

TRADE FAIR



無任歡迎訂購

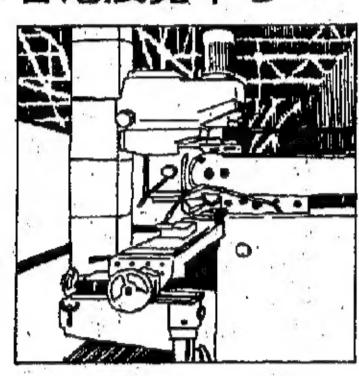
WAN KIN METAL PRODUCTS MANUFACTURING CO. LTD. **基强金属纽扣製品有限公司**

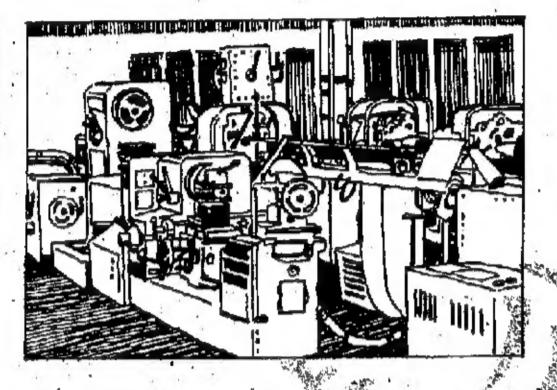
鈕面花式多姿

WAH KEING METAL PRODUCTS MANUFACTURING CO. LTD. 寫字樓:香港尤龍大角並福全街十二號地下 工展地址:大角组合桅桁二號福星工業大厦十樓A座

工業展覽會認識。

10月24-29日上午11點至下午6點 香港展覽中心





配電;精密及測量;冷却;包裝、入罐及填空處理;電腦系統及裝備等。

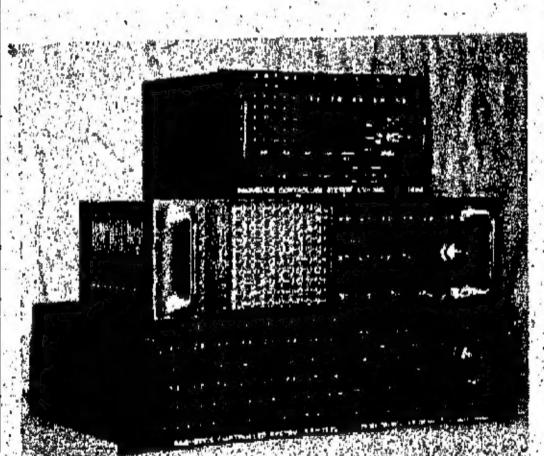
香港交易會有限公司

大會主席: 周烈輻動器

主講人:

PECHINEY,

現代化操作大突破 HN-SC SEQUENTIAL CONTROLLER SYSTEM 系列順序控制器



多業資動化機械是按照一定規律,一步 分步地進行,所謂"關序控制"(就是一 程先進約現代化操作技術,以預先裝置 的一個時間空間,圖表來管轄整個機械 現在本公前推出宗教理序控制器5×5 10×10和16×接來型,建技術設備上, 我們所介紹要 KN-550 KN 105C和 KN—165C順序控制器是一種企平於RC

> 的機械,可安裝在任何種類機械上。例 如:「想薩機」・「自動車床」、「機械手」 或各類形可變氣動程序機械等 Most of the production processes are following a step-by-step anguence. The so-called "Sequence Control" is in fact referring to an automatic process control technique, by which a pre-set time-space pattern is used to supervise the entire movement of the machinery in question.

類型電子機械裝置和先達電腦設制系統

At present we market three models of this product lime, providing respectively 5x5, 10x10 and 16x16 control matrices. It can be used in various types of machines) examples of application are electro-

plating machine, ultra-sonic cleaning machine, automatic production machinery and tools, simple

. small in size and simple in structure printed circuit board, easy to repair 3. 操作容易(非技術人員也可運用自如 simple in programming and operating 4. 工作人員能夠從LED的顯示輸入機構 LED display program running and working state; operato knows more about the change of processing status.

EEME

所需的動作的先後次序

堅穀氣動電機公司

KIN NGAI PNEUMATICE & M CO. TEL : 0-286220 0-286588 UNIT K, 4 F WAH FUNG INDUSTRIAL CENTRE, PHASE 2, LOT 349, HING FONG ROAD, KWAI CHUNG, N.T. HONG KONG.

歡迎養詢

WE PROVIDE TECHNICAL ADVICE & ASSISTANCE IN INSTALLATION & OPERATION, ENQUIRIES WELCOME.

耐火合金件的第一大廠商。

歡迎閣下參觀敝公司於本週內在

香港展覽中心舉行的工業週展覽。

碳製品,產量佔全世界第三位。

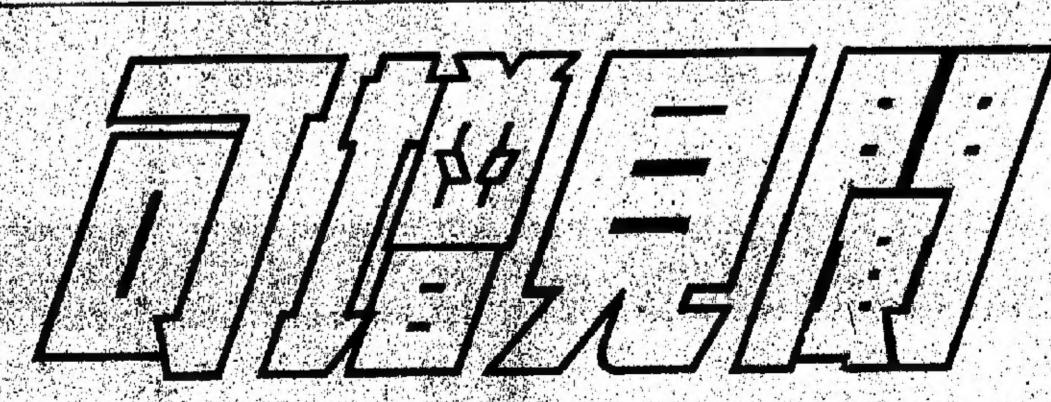
此外,也是製鋁,六氧化鈾(UF6)

,與核電廠核反應堆燃料,精密

法國總公司: 23, RUE BALZAC, 75008 PARIS, FRANCE. TEL: 561-61-61 TLX: 290503F. PUKAP

香港分公司: 法國普基工業(香港)有限公司

PECHINEY UGINE KUHLMANN (HK) LTD. 33/A UNITED CENTRE 95 QUEENSWAY, CENTRAL, HONG KONG TEL: 5-295574 TLX: 71922 PUKHK HX



旅居海外的華僑,渴望知道家鄉的一切。天天衛發家書,不易辦到,讓他們每天看到刑有家鄉消息、國際大事 的大公報,却完全可能多請發電 5-757181大公報發行課,即可代辦郵寄手續,將報紙被時送到你親友手上。

美洲版美国代社及。 VALIANT CO.

766 Sacramento Street, San Francisco, Ca. 94108, U. S. A. Phone: (415) 421-5748

下列三者可供選訂:

大で類 海外航空版

大で載 (美洲航空版)

版)